

PL EN DE FR ES PT IT CZ SK SL EE LT LV
NB FI HU RO AR RU EL HR SV DA NL TR BG

BEAUTIFLY

MultiSmooth
epilseries



Hair removal User manual

 /beautifly.global  /beautifly_global

 /@beautifly.global  /@beautifly.global

f1

facebook.com/beautifly.global

youtube.com/@beautifly.global



f2



f3



Opis urządzenia (patrz strona 2, f2)

1. Głowica do depilacji
2. Światło pomocnicze
3. Wyświetlacz LED
4. Przycisk ON/OFF, regulacja prędkości
5. Nakładka ograniczająca (szeroka; do głowicy do depilacji)
6. Przycisk zwalniania głowicy
7. Gniazdo ładowania (USB-C)
8. Głowica do golenia
9. Głowica do usuwania zrogowaciałego naskórka
10. Nakładka dystansująca (do głowicy do depilacji)
11. Nakładka grzebieniowa (do głowicy do golenia)
12. Nakładka rolkowa (do głowicy do depilacji)
13. Nakładka ograniczająca (wąska; do głowicy do depilacji)
14. Nakładka ograniczająca (pośrednia; do głowicy do depilacji)
15. Szczoteczka czyszcząca
16. Kabel USB

Specyfikacja techniczna:

Napięcie: DC 3.7V, 5W

Silnik: DC 280 3.7V, 2 prędkości

Wejście: DC 5V 1.0A

Bateria: Li-ion 800 mAh

Czas ładowania: 90 min

Czas pracy: 60 min

Zawartość zestawu: 1x golarka, 1x głowica do depilacji, 1x głowica do golenia, 1x głowica do usuwania zrogowaciałego naskórka, 1x nakładka dystansująca, 1x nakładka grzebieniowa, 1x nakładka rolkowa, 2x nakładka ograniczająca, 1x szczoteczka do czyszczenia, 1x kabel USB, 1x instrukcja obsługi, 1x karta gwarancyjna

Wymienne głowice (patrz strona 2, f3)

1. Głowica depilująca - do depilacji włosów z nóg, pach i okolic bikini. Prędkość 2 zalecana jest do standardowej depilacji w celu osiągnięcia najwyższej efektywności. Prędkość 1 przeznaczona jest do depilacji obszarów trudno dostępnych, takich jak okolice kolan i kostek.
2. Głowica goląca - do golenia nóg i ciała.
3. Głowica do usuwania zrogowaciałego naskórka - do stóp i ciała.

Funkcje przycisku i wyświetlacza LED

1. Przycisk zasilania – przytrzymaj 3 sekundy, aby włączyć lub zablokować (np. podczas podróży)
2. Przełącznik prędkości – jedno kliknięcie = niska prędkość, drugie kliknięcie = wysoka prędkość
3. Wyświetlacz LED – pokazuje poziom baterii, prędkość, blokadę podrózną
4. Migająca ikona baterii – niski poziom (poniżej 5%)
5. Blokada – miga 3 razy przy aktywacji/dezaktywacji

Przygotowanie do użycia

1. Upewnij się, że skóra jest czysta, całkowicie sucha i niezatłuszczona. Przed depilacją nie należy stosować żadnych kremów.
2. Depilacja jest łatwiejsza bezpośrednio po kąpieli lub prysznicu. Przed rozpoczęciem zabiegu skóra musi być całkowicie sucha.
3. Po zakończeniu depilacji można nałożyć łagodny krem lub balsam, aby zmniejszyć ewentualne podrażnienia skóry.

Ładowanie

1. Wyłącz urządzenie, podłącz adapter do depilatora, a następnie wtyczkę do gniazdka.
2. Czerwona dioda sygnalizuje, że urządzenie jest w trakcie ładowania.
3. Jeśli dioda świeci na biało, urządzenie jest w pełni naładowane. Czas ładowania

wynosi około 1,5 godziny.

4. Nie ładuj urządzenia dłużej niż 3 godziny – może to skrócić żywotność baterii, a nawet spowodować uszkodzenia układu.

5. Zaleca się ładowanie dopiero po całkowitym rozładowaniu baterii, co przedłuża jej żywotność.

PL

Czyszczenie i konserwacja

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed czyszczeniem.

2. Za pomocą dołączonej szczoteczki wyczyść dyski depilujące i inne dostępne części.

3. Nie używaj agresywnych środków czyszczących, benzyny, acetonu itp. do czyszczenia obudowy.

4. Nigdy nie próbuj wyjmować dysków depilujących z głowicy.

5. Aby uzyskać dobre i gładkie efekty depilacji, należy czyścić głowicę po każdym użyciu.

6. Regularne czyszczenie i prawidłowa konserwacja zapewniają optymalne działanie i wydłużają żywotność urządzenia.

1. Przed korzystaniem z zakupionego produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi produktu oraz niniejszymi ostrzeżeniami bezpieczeństwa, instrukcją konserwacji oraz przechowywania produktu, a także zasadami postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Przestrzegaj zawartych w tam zaleceń i korzystaj z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.

2. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

3. Nie korzystaj z produktu jeśli nie działa lub działa nieprawidłowo, bądź został upuszczony lub uszkodzony inny sposób. W takiej sytuacji nie otwieraj ani nie naprawiaj produktu na własną rękę. Jeśli na produkt nadal obowiązuje odpowiedzialność za wady rzeczy sprzedanej (rękojmia) lub gwarancja, skontaktuj się ze sprzedawcą lub gwarantem. Jeśli upłynął już okres rękojmi lub gwarancji, bądź wada nie powstała z przyczyny tkwiącej w produkcie, oddaj produkt do naprawy do odpowiedniego serwisu.

4. Nie korzystaj z produktu w pobliżu źródeł ciepła, wody lub wilgoci, jak również nie zanurzaj go w wodzie lub innych cieczach.

5. Produkt przeznaczony jest do użytku w temperaturze pokojowej, w zakresie od 10 do 40 stopni Celsjusza.

6. Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

7. Po zakończeniu korzystania z produktu przechowuj go w suchym miejscu, w temperaturze pokojowej, w zakresie od 10 do 40 stopni, poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

8. W przypadku zabrudzenia produkt należy odłączyć od źródła zasilania, przetrzeć wilgotną ściereczką i pozostawić go do wyschnięcia przed jego przechowywaniem. Nie korzystaj z materiałów ściemych ani żrących środków czyszczących, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia produktu.

9. Nie korzystaj z produktu, jeśli zauważysz uszkodzony przewód zasilający albo wtyczkę, wydziela nieprzyjemny zapach (np. spalenizny), przegrzewa się lub wydziela się z niego dym. W takiej sytuacji nie otwieraj ani nie naprawiaj produktu na własną rękę. Jeśli na produkt nadal obowiązuje odpowiedzialność za wady rzeczy sprzedanej (rękojmia) lub gwarancja skontaktuj się ze sprzedawcą lub gwarantem. Jeśli upłynął już okres rękojmi lub gwarancji, bądź wada nie powstała z przyczyny tkwiącej w produkcie, oddaj produkt do naprawy do odpowiedniego serwisu.

10. Nie zostawiaj produktu bez nadzoru podczas kiedy jest on włączony.

11. Źródło zasilania musi być zgodne z wymaganym napięciem produktu.

12. Po użyciu odłącz produkt od źródła zasilania i pozostaw go do ostygnięcia przed jego przemieszczaniem lub przechowywaniem.

13. Nie skręcaj, ani nie zwijaj kabla zasilającego, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.

14. Akcesoria do produktu, które nie pochodzą od producenta, mogą doprowadzić do nieprawidłowego działania produktu lub jego uszkodzenia.

Więcej informacji (patrz strona 2, f1)

Device description (see page 2, f2)

1. Epilation head
2. Auxiliary light
3. LED display
4. ON/OFF button, speed control
5. Limiting attachment (wide; for epilation head)
6. Head release button
7. Charging socket (USB-C)
8. Shaving head
9. Callus removal head
10. Spacer attachment (for epilation head)
11. Comb attachment (for shaving head)
12. Roller attachment (for epilation head)
13. Limiting attachment (narrow; for epilation head)
14. Limiting attachment (intermediate; for epilation head)
15. Cleaning brush
16. USB cable

Technical specification:

Voltage: DC 3.7V, 5W

Motor: DC 280 3.7V, 2 speeds

Input: DC 5V 1.0A

Battery: Li-ion 800 mAh

Charging time: 90 min

Operating time: 60 min

Set contents: 1x shaver, 1x epilation head, 1x shaving head, 1x callus removal head, 1x spacer attachment, 1x comb attachment, 1x roller attachment, 2x limiting attachments, 1x cleaning brush, 1x USB cable, 1x user manual, 1x warranty card

Interchangeable heads (see page 2, f3)

1. Epilation head - for epilating hair from legs, underarms, and bikini area. Speed 2 is recommended for standard epilation for maximum effectiveness. Speed 1 is intended for epilating hard-to-reach areas such as knees and ankles.
2. Shaving head - for shaving legs and body.
3. Callus removal head - for feet and body.

Button and LED display functions

1. Power button – press and hold for 3 seconds to turn on or lock (e.g. for travel)
2. Speed switch – one click = low speed, second click = high speed
3. LED display – shows battery level, speed, travel lock
4. Flashing battery icon – low level (below 5%)
5. Lock – flashes 3 times when activated/deactivated

Preparation for use

1. Make sure the skin is clean, completely dry, and oil-free. Do not use any creams before epilation.
2. Epilation is easier immediately after bathing or showering. The skin must be completely dry before starting the procedure.
3. After epilation, you can apply a gentle cream or lotion to reduce possible skin irritation.

Charging

1. Turn off the device, connect the adapter to the epilator, then plug into the socket.
2. The red LED indicates the device is charging.
3. If the LED is white, the device is fully charged. Charging time is about 1.5 hours.
4. Do not charge the device for more than 3 hours – this may shorten battery life or even damage the system.
5. It is recommended to charge only after the battery is completely discharged to extend its lifespan.

Cleaning and maintenance

1. Make sure the device is turned off before cleaning.
2. Use the included brush to clean the epilation discs and other accessible parts.
3. Do not use aggressive cleaning agents, gasoline, acetone, etc. to clean the housing.
4. Never try to remove the epilation discs from the head.
5. For good and smooth epilation results, clean the head after each use.
6. Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal operation and extend the life of the device.

1. Before using the purchased product, read the product user manual and these safety warnings, maintenance and storage instructions, as well as the rules for handling used electrical and electronic equipment. Follow the recommendations contained therein and use the product as intended.
2. The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or persons without experience and knowledge, unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.
3. Do not use the product if it is not working or is malfunctioning, or has been dropped or damaged in any other way. In such a situation, do not open or repair the product yourself. If the product is still covered by warranty or liability for defects, contact the seller or guarantor. If the warranty period has expired, or the defect was not caused by a fault in the product, take the product to an appropriate service center for repair.
4. Do not use the product near heat sources, water, or moisture, and do not immerse it in water or other liquids.
5. The product is intended for use at room temperature, in the range of 10 to 40 degrees Celsius.
6. Do not expose the product to direct sunlight.
7. After use, store the product in a dry place, at room temperature, between 10 and 40 degrees, out of reach of children and animals.
8. If the product becomes dirty, disconnect it from the power supply, wipe with a damp cloth, and let it dry before storing. Do not use abrasive materials or corrosive cleaning agents, as this may damage the product.
9. Do not use the product if you notice a damaged power cord or plug, an unpleasant smell (e.g. burning), overheating, or smoke coming from the device. In such a situation, do not open or repair the product yourself. If the product is still covered by warranty or liability for defects, contact the seller or guarantor. If the warranty period has expired, or the defect was not caused by a fault in the product, take the product to an appropriate service center for repair.
10. Do not leave the product unattended when it is turned on.
11. The power supply must comply with the required voltage of the product.
12. After use, disconnect the product from the power supply and let it cool before moving or storing it.
13. Do not twist or wind the power cord, as this may damage it.
14. Accessories not supplied by the manufacturer may cause malfunction or damage to the product.

For more information (see page 2, f1)

Gerätebeschreibung (siehe Seite 2, f2)

1. Epilierkopf
2. Hilfslicht
3. LED-Anzeige
4. Ein-/Ausschalter, Geschwindigkeitsregelung
5. Begrenzungsaufsatz (breit; für Epilierkopf)
6. Kopf-Entriegelungstaste
7. Ladebuchse (USB-C)
8. Rasierkopf
9. Hornhautentferner-Kopf
10. Distanzaufsatz (für Epilierkopf)
11. Kammaufsatz (für Rasierkopf)
12. Rollenaufsatz (für Epilierkopf)
13. Begrenzungsaufsatz (schmal; für Epilierkopf)
14. Begrenzungsaufsatz (mittel; für Epilierkopf)
15. Reinigungsbürste
16. USB-Kabel

Technische Daten:

Spannung: DC 3,7 V, 5 W

Motor: DC 280 3,7 V, 2 Geschwindigkeiten

Eingang: DC 5V 1,0A

Akku: Li-ion 800 mAh

Ladezeit: 90 min

Betriebszeit: 60 min

Lieferumfang: 1x Rasierer, 1x Epilierkopf, 1x Rasierkopf, 1x Hornhautentferner-Kopf, 1x Distanzaufsatz, 1x Kammaufsatz, 1x Rollenaufsatz, 2x Begrenzungsaufsätze, 1x Reinigungsbürste, 1x USB-Kabel, 1x Bedienungsanleitung, 1x Garantiekarte

Wechselköpfe (siehe Seite 2, f3)

1. Epilierkopf – zum Epilieren der Haare an Beinen, Achseln und Bikinizone. Geschwindigkeit 2 wird für die Standardepilation zur höchsten Effektivität empfohlen. Geschwindigkeit 1 ist für schwer zugängliche Bereiche wie Knie und Knöchel vorgesehen.
2. Rasierkopf – zum Rasieren von Beinen und Körper.
3. Hornhautentferner-Kopf – für Füße und Körper.

Tasten- und LED-Anzeigenfunktionen

1. Ein-/Ausschalter – 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät einzuschalten oder zu sperren (z.B. für Reisen)
2. Geschwindigkeitsschalter – ein Klick = niedrige Geschwindigkeit, zweiter Klick = hohe Geschwindigkeit
3. LED-Anzeige – zeigt Akkustand, Geschwindigkeit, Reisesperre
4. Blinkendes Akku-Symbol – niedriger Stand (unter 5%)
5. Sperre – blinkt 3-mal beim Aktivieren/Deaktivieren

Vorbereitung zur Benutzung

1. Achten Sie darauf, dass die Haut sauber, vollständig trocken und fettfrei ist. Vor der Epilation keine Cremes verwenden.
2. Die Epilation ist unmittelbar nach dem Baden oder Duschen einfacher. Die Haut muss vor Beginn der Behandlung vollständig trocken sein.
3. Nach der Epilation kann eine sanfte Creme oder Lotion aufgetragen werden, um mögliche Hautreizungen zu vermindern.

Laden

1. Gerät ausschalten, Adapter an den Epilierer anschließen und dann den Stecker in die Steckdose stecken.
2. Die rote LED zeigt an, dass das Gerät geladen wird.
3. Leuchtet die LED weiß, ist das Gerät vollständig aufgeladen. Die Ladezeit beträgt ca. 1,5 Stunden.
4. Laden Sie das Gerät nicht länger als 3 Stunden – dies kann die Lebensdauer des

Akkus verkürzen oder sogar Schäden am System verursachen.

5. Es wird empfohlen, erst nach vollständiger Entladung des Akkus zu laden, um die Lebensdauer zu verlängern.



Reinigung und Wartung

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es reinigen.
2. Verwenden Sie die beiliegende Bürste, um die Epilierdisks und andere zugängliche Teile zu reinigen.
3. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Benzin, Aceton usw. zur Reinigung des Gehäuses.
4. Versuchen Sie niemals, die Epilierdisks aus dem Kopf zu entfernen.
5. Für gute und glatte Epilationsergebnisse reinigen Sie den Kopf nach jedem Gebrauch.
6. Regelmäßige Reinigung und richtige Wartung gewährleisten einen optimalen Betrieb und verlängern die Lebensdauer des Geräts.

1. Lesen Sie vor der Verwendung des gekauften Produkts die Bedienungsanleitung sowie diese Sicherheitshinweise, Pflege- und Aufbewahrungsanweisungen und die Regeln für den Umgang mit Altgeräten. Befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen und verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß.
2. Das Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder eingewiesen.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nicht funktioniert, eine Störung aufweist, heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Öffnen oder reparieren Sie das Produkt in einem solchen Fall nicht selbst. Falls das Produkt noch unter Garantie steht, wenden Sie sich an den Verkäufer oder den Garantiegeber. Ist die Garantie abgelaufen oder liegt der Defekt nicht am Produkt selbst, bringen Sie es zur Reparatur in eine entsprechende Fachwerkstatt.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, Wasser oder Feuchtigkeit und tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. Das Produkt ist für den Gebrauch bei Raumtemperatur zwischen 10 und 40 Grad Celsius vorgesehen.
6. Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
7. Lagern Sie das Produkt nach der Verwendung an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur zwischen 10 und 40 Grad, außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.
8. Wenn das Produkt verschmutzt ist, trennen Sie es vom Netz, wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es vor der Lagerung trocknen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder ätzende Reinigungsmittel, da dies das Produkt beschädigen kann.
9. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie ein beschädigtes Netzkabel oder einen beschädigten Stecker feststellen, es unangenehm riecht (z.B. verbrannt), überhitzt oder Rauch austritt. Öffnen oder reparieren Sie das Produkt in diesem Fall nicht selbst. Falls das Produkt noch unter Garantie steht, wenden Sie sich an den Verkäufer oder den Garantiegeber. Ist die Garantie abgelaufen oder liegt der Defekt nicht am Produkt selbst, bringen Sie es zur Reparatur in eine entsprechende Fachwerkstatt.
10. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
11. Die Stromversorgung muss mit der erforderlichen Spannung des Produkts übereinstimmen.
12. Nach Gebrauch das Produkt vom Netz trennen und vor dem Transport oder der Lagerung abkühlen lassen.
13. Kabel nicht verdrehen oder aufwickeln, da dies zu Schäden führen kann.
14. Zubehör, das nicht vom Hersteller stammt, kann zu Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt führen.

Weitere Informationen (siehe Seite 2, f1)

Description de l'appareil (voir page 2, f2)

1. Tête d'épilation
2. Lumière auxiliaire
3. Affichage LED
4. Bouton ON/OFF, réglage de la vitesse
5. Accessoire de limitation (large ; pour la tête d'épilation)
6. Bouton de libération de la tête
7. Prise de charge (USB-C)
8. Tête de rasage
9. Tête pour l'élimination de la peau calleuse
10. Accessoire d'espacement (pour la tête d'épilation)
11. Accessoire peigne (pour la tête de rasage)
12. Accessoire rouleau (pour la tête d'épilation)
13. Accessoire de limitation (étroit ; pour la tête d'épilation)
14. Accessoire de limitation (intermédiaire ; pour la tête d'épilation)
15. Brosse de nettoyage
16. Câble USB

Spécifications techniques :

Tension : DC 3,7V, 5W

Moteur : DC 280 3,7V, 2 vitesses

Entrée : DC 5V 1,0A

Batterie : Li-ion 800 mAh

Temps de charge : 90 min

Temps de fonctionnement : 60 min

Contenu de l'ensemble : 1x rasoir, 1x tête d'épilation, 1x tête de rasage, 1x tête pour éliminer la peau calleuse, 1x accessoire d'espacement, 1x accessoire peigne, 1x accessoire rouleau, 2x accessoires de limitation, 1x brosse de nettoyage, 1x câble USB, 1x mode d'emploi, 1x carte de garantie

Têtes interchangeable (voir page 2, f3)

1. Tête d'épilation – pour épiler les poils des jambes, des aisselles et du maillot. La vitesse 2 est recommandée pour une épilation standard et une efficacité maximale. La vitesse 1 est destinée aux zones difficiles d'accès, comme les genoux et les chevilles.
2. Tête de rasage – pour le rasage des jambes et du corps.
3. Tête pour l'élimination de la peau calleuse – pour les pieds et le corps.

Fonctions du bouton et de l'affichage LED

1. Bouton d'alimentation – maintenez pendant 3 secondes pour allumer ou verrouiller (par ex. en voyage)
2. Commutateur de vitesse – un clic = basse vitesse, second clic = haute vitesse
3. Affichage LED – indique le niveau de la batterie, la vitesse, le verrouillage voyage
4. Icône de batterie clignotante – niveau faible (moins de 5%)
5. Verrouillage – clignote 3 fois à l'activation/désactivation

Préparation à l'utilisation

1. Assurez-vous que la peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez pas de crème avant l'épilation.
2. L'épilation est plus facile juste après le bain ou la douche. Avant de commencer, la peau doit être complètement sèche.
3. Après l'épilation, vous pouvez appliquer une crème ou un lait doux pour réduire les éventuelles irritations.

Recharge

1. Éteignez l'appareil, connectez l'adaptateur à l'épilateur puis branchez-le à la prise.
2. La LED rouge indique que l'appareil est en charge.
3. Si la LED est blanche, l'appareil est entièrement chargé. Le temps de charge est d'environ 1,5 heure.
4. Ne chargez pas l'appareil plus de 3 heures – cela peut réduire la durée de vie de la batterie, voire endommager le système.
5. Il est recommandé de ne recharger qu'après décharge complète de la batterie pour

prolonger sa durée de vie.

FR

Nettoyage et entretien

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le nettoyer.
2. Nettoyez les disques d'épilation et les autres parties accessibles avec la brosse fournie.
3. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'essence, d'acétone, etc. pour nettoyer le boîtier.
4. Ne tentez jamais de retirer les disques d'épilation de la tête.
5. Pour des résultats d'épilation optimaux et doux, nettoyez la tête après chaque utilisation.
6. Un nettoyage régulier et un entretien adéquat assurent un fonctionnement optimal et prolongent la durée de vie de l'appareil.

1. Avant d'utiliser le produit acheté, lisez attentivement le mode d'emploi du produit ainsi que ces avertissements de sécurité, instructions de maintenance et de stockage, ainsi que les règles relatives à la gestion des équipements électriques et électroniques usagés. Respectez les recommandations et utilisez le produit conformément à sa destination.
2. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou instruites par une personne responsable de leur sécurité.
3. N'utilisez pas le produit s'il ne fonctionne pas, fonctionne mal, a été laissé tomber ou est endommagé d'une autre manière. Dans ce cas, n'ouvrez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Si le produit est encore sous garantie ou sous la responsabilité pour vices, contactez le vendeur ou le garant. Si la garantie est expirée, ou si le défaut n'est pas dû au produit, adressez-vous à un service après-vente qualifié.
4. N'utilisez pas le produit près de sources de chaleur, d'eau ou d'humidité, et ne l'immergez pas dans l'eau ou d'autres liquides.
5. Le produit est conçu pour être utilisé à température ambiante, entre 10 et 40 degrés Celsius.
6. Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil.
7. Après utilisation, rangez le produit dans un endroit sec, à température ambiante, entre 10 et 40 degrés, hors de portée des enfants et des animaux.
8. En cas de salissure, débranchez le produit, essuyez-le avec un chiffon humide et laissez-le sécher avant de le ranger. N'utilisez pas de matériaux abrasifs ni de produits nettoyants corrosifs, car cela peut endommager le produit.
9. N'utilisez pas le produit si vous remarquez un câble ou une prise d'alimentation endommagé, une odeur désagréable (par ex. de brûlé), une surchauffe ou de la fumée provenant de l'appareil. Dans ce cas, n'ouvrez pas et ne réparez pas le produit vous-même. Si le produit est encore sous garantie ou sous la responsabilité pour vices, contactez le vendeur ou le garant. Si la garantie est expirée, ou si le défaut n'est pas dû au produit, adressez-vous à un service après-vente qualifié.
10. Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est allumé.
11. L'alimentation électrique doit être conforme à la tension requise du produit.
12. Après utilisation, débranchez le produit et laissez-le refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.
13. Ne tordez ni n'enroulez le câble d'alimentation, cela pourrait l'endommager.
14. Les accessoires qui ne proviennent pas du fabricant peuvent entraîner un dysfonctionnement ou endommager le produit.

Pour plus d'informations (voir page 2, f1)

Descripción del dispositivo (ver página 2, f2)

1. Cabezal de depilación
2. Luz auxiliar
3. Pantalla LED
4. Botón ON/OFF, control de velocidad
5. Accesorio limitador (ancho; para el cabezal de depilación)
6. Botón de liberación del cabezal
7. Puerto de carga (USB-C)
8. Cabezal de afeitado
9. Cabezal para eliminar la piel endurecida
10. Accesorio separador (para el cabezal de depilación)
11. Accesorio de peine (para el cabezal de afeitado)
12. Accesorio de rodillo (para el cabezal de depilación)
13. Accesorio limitador (estrecho; para el cabezal de depilación)
14. Accesorio limitador (intermedio; para el cabezal de depilación)
15. Cepillo de limpieza
16. Cable USB

Especificaciones técnicas:

Voltaje: DC 3.7V, 5W

Motor: DC 280 3.7V, 2 velocidades

Entrada: DC 5V 1.0A

Batería: Li-ion 800 mAh

Tiempo de carga: 90 min

Tiempo de funcionamiento: 60 min

Contenido del set: 1x afeitadora, 1x cabezal de depilación, 1x cabezal de afeitado, 1x cabezal para eliminar la piel endurecida, 1x accesorio separador, 1x accesorio de peine, 1x accesorio de rodillo, 2x accesorios limitadores, 1x cepillo de limpieza, 1x cable USB, 1x manual de usuario, 1x tarjeta de garantía

Cabezas intercambiables (ver página 2, f3)

1. Cabezal de depilación: para depilar el vello de las piernas, axilas y zona del bikini. Se recomienda la velocidad 2 para la depilación estándar para obtener la máxima eficacia. La velocidad 1 está destinada a zonas de difícil acceso, como rodillas y tobillos.
2. Cabezal de afeitado: para afeitar piernas y cuerpo.
3. Cabezal para eliminar la piel endurecida: para pies y cuerpo.

Funciones del botón y de la pantalla LED

1. Botón de encendido – mantenga presionado durante 3 segundos para encender o bloquear (por ejemplo, para viajes)
2. Interruptor de velocidad – un clic = velocidad baja, segundo clic = velocidad alta
3. Pantalla LED – muestra el nivel de batería, velocidad, bloqueo de viaje
4. Icono de batería parpadeando – nivel bajo (por debajo del 5%)
5. Bloqueo – parpadea 3 veces al activarse/desactivarse

Preparación para el uso

1. Asegúrese de que la piel esté limpia, completamente seca y sin grasa. No use cremas antes de la depilación.
2. La depilación es más fácil justo después del baño o la ducha. La piel debe estar completamente seca antes de comenzar.
3. Después de la depilación, se puede aplicar una crema o loción suave para reducir posibles irritaciones en la piel.

Carga

1. Apague el dispositivo, conecte el adaptador a la depiladora y luego enchúfelo a la toma de corriente.
2. El LED rojo indica que el dispositivo se está cargando.
3. Si el LED es blanco, el dispositivo está completamente cargado. El tiempo de carga es de aproximadamente 1,5 horas.
4. No cargue el dispositivo por más de 3 horas; esto puede acortar la vida útil de la

batería o incluso causar daños al sistema.

5. Se recomienda cargar solo después de que la batería esté completamente descargada para prolongar su vida útil.



Limpieza y mantenimiento

1. Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de limpiarlo.
2. Limpie los discos de depilación y otras partes accesibles con el cepillo incluido.
3. No utilice agentes de limpieza agresivos, gasolina, acetona, etc. para limpiar la carcasa.
4. Nunca intente sacar los discos de depilación del cabezal.
5. Para obtener buenos y suaves resultados de depilación, limpie el cabezal después de cada uso.
6. La limpieza regular y el mantenimiento adecuado aseguran un funcionamiento óptimo y prolongan la vida útil del dispositivo.

1. Antes de usar el producto adquirido, lea el manual de usuario del producto y estas advertencias de seguridad, instrucciones de mantenimiento y almacenamiento, así como las normas para la gestión de equipos eléctricos y electrónicos usados. Siga las recomendaciones indicadas y utilice el producto según su finalidad.

2. El dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas sin experiencia o conocimiento, a menos que estén supervisadas o instruidas por una persona responsable de su seguridad.

3. No utilice el producto si no funciona o funciona mal, ha sido dejado caer o dañado de otra manera. En tal caso, no lo abra ni lo repare usted mismo. Si el producto aún está cubierto por la garantía o responsabilidad por defectos, póngase en contacto con el vendedor o el garante. Si el periodo de garantía ha expirado, o el defecto no es causado por el propio producto, lleve el producto a un centro de servicio adecuado.

4. No utilice el producto cerca de fuentes de calor, agua o humedad, ni lo sumerja en agua u otros líquidos.

5. El producto está destinado a ser utilizado a temperatura ambiente, en un rango de 10 a 40 grados Celsius.

6. No exponga el producto a la luz solar directa.

7. Después de usar el producto, guárdelo en un lugar seco, a temperatura ambiente, entre 10 y 40 grados, fuera del alcance de niños y animales.

8. Si el producto se ensucia, desconéctelo de la fuente de alimentación, límpielo con un paño húmedo y déjelo secar antes de guardarlo. No utilice materiales abrasivos ni agentes de limpieza corrosivos, ya que esto podría dañar el producto.

9. No utilice el producto si observa un cable de alimentación o enchufe dañado, olor desagradable (por ejemplo, a quemado), sobrecalentamiento o si sale humo del dispositivo. En tal caso, no lo abra ni lo repare usted mismo. Si el producto aún está cubierto por la garantía o responsabilidad por defectos, póngase en contacto con el vendedor o el garante. Si el periodo de garantía ha expirado, o el defecto no es causado por el propio producto, lleve el producto a un centro de servicio adecuado.

10. No deje el producto sin supervisión cuando esté encendido.

11. La fuente de alimentación debe cumplir con el voltaje requerido por el producto.

12. Después del uso, desconecte el producto de la fuente de alimentación y déjelo enfriar antes de moverlo o almacenarlo.

13. No retuerza ni enrolle el cable de alimentación, ya que esto puede dañarlo.

14. Los accesorios no suministrados por el fabricante pueden causar un mal funcionamiento o dañar el producto.

Para más información (ver página 2, f1)

Descrição do aparelho (ver página 2, f2)

1. Cabeça de depilação
2. Luz auxiliar
3. Ecrã LED
4. Botão ON/OFF, controlo de velocidade
5. Acessório limitador (largo; para a cabeça de depilação)
6. Botão de libertação da cabeça
7. Entrada de carregamento (USB-C)
8. Cabeça de barbear
9. Cabeça para remoção de pele endurecida
10. Acessório espaçador (para a cabeça de depilação)
11. Acessório de pente (para a cabeça de barbear)
12. Acessório de rolo (para a cabeça de depilação)
13. Acessório limitador (estreito; para a cabeça de depilação)
14. Acessório limitador (intermédio; para a cabeça de depilação)
15. Escova de limpeza
16. Cabo USB

Especificações técnicas:

Voltagem: DC 3.7V, 5W

Motor: DC 280 3.7V, 2 velocidades

Entrada: DC 5V 1.0A

Bateria: Li-ion 800 mAh

Tempo de carregamento: 90 min

Tempo de funcionamento: 60 min

Conteúdo do conjunto: 1x depiladora, 1x cabeça de depilação, 1x cabeça de barbear, 1x cabeça para remoção de pele endurecida, 1x acessório espaçador, 1x acessório de pente, 1x acessório de rolo, 2x acessórios limitadores, 1x escova de limpeza, 1x cabo USB, 1x manual de instruções, 1x cartão de garantia

Cabeças intercambiáveis (ver página 2, f3)

1. Cabeça de depilação – para depilar os pelos das pernas, axilas e zona do biquíni. A velocidade 2 é recomendada para depilação padrão para maior eficácia. A velocidade 1 destina-se a áreas de difícil acesso, como os joelhos e tornozelos.
2. Cabeça de barbear – para barbear pernas e corpo.
3. Cabeça para remoção de pele endurecida – para pés e corpo.

Funções do botão e do ecrã LED

1. Botão de alimentação – mantenha pressionado por 3 segundos para ligar ou bloquear (por exemplo, durante viagens)
2. Interruptor de velocidade – um clique = velocidade baixa, segundo clique = velocidade alta
3. Ecrã LED – mostra o nível da bateria, velocidade, bloqueio de viagem
4. Ícone de bateria a piscar – nível baixo (abaixo de 5%)
5. Bloqueio – pisca 3 vezes ao ativar/desativar

Preparação para utilização

1. Certifique-se de que a pele está limpa, completamente seca e sem gordura. Não use cremes antes da depilação.
2. A depilação é mais fácil imediatamente após o banho ou duche. Antes de iniciar o procedimento, a pele deve estar completamente seca.
3. Após a depilação, pode aplicar um creme ou loção suave para reduzir possíveis irritações na pele.

Carregamento

1. Desligue o aparelho, ligue o adaptador à depiladora e depois à tomada.
2. O LED vermelho indica que o aparelho está a carregar.
3. Se o LED estiver branco, o aparelho está totalmente carregado. O tempo de carregamento é de cerca de 1,5 horas.
4. Não carregue o aparelho por mais de 3 horas – isso pode reduzir a vida útil da bateria ou mesmo causar danos ao sistema.

5. Recomenda-se carregar apenas após a bateria estar completamente descarregada, para prolongar a sua vida útil.



Limpeza e manutenção

1. Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de o limpar.
2. Utilize a escova fornecida para limpar os discos depiladores e outras partes acessíveis.
3. Não utilize agentes de limpeza agressivos, gasolina, acetona, etc., para limpar a estrutura.
4. Nunca tente remover os discos depiladores da cabeça.
5. Para obter bons e suaves resultados de depilação, limpe a cabeça após cada utilização.
6. A limpeza regular e a manutenção adequada garantem um funcionamento ótimo e prolongam a vida útil do aparelho.

1. Antes de utilizar o produto adquirido, leia o manual de instruções e estes avisos de segurança, instruções de manutenção e armazenamento, bem como as regras para o tratamento de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Siga as recomendações e utilize o produto de acordo com o seu fim.

2. O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimento, salvo se supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável pela sua segurança.

3. Não utilize o produto se não funcionar, funcionar incorretamente, tiver caído ou estiver danificado de outra forma. Nessa situação, não o abra nem tente reparar por conta própria. Se o produto ainda estiver abrangido pela garantia ou responsabilidade por defeitos, contacte o vendedor ou o garante. Se o período de garantia tiver expirado, ou o defeito não for causado pelo próprio produto, leve-o a um serviço autorizado.

4. Não utilize o produto perto de fontes de calor, água ou humidade, nem o mergulhe em água ou outros líquidos.

5. O produto destina-se a ser utilizado à temperatura ambiente, entre 10 e 40 graus Celsius.

6. Não exponha o produto à luz solar direta.

7. Após a utilização, guarde o produto num local seco, à temperatura ambiente, entre 10 e 40 graus, fora do alcance de crianças e animais.

8. Se o produto ficar sujo, desligue-o da alimentação, limpe com um pano húmido e deixe secar antes de o guardar. Não utilize materiais abrasivos ou agentes de limpeza corrosivos, pois pode danificar o produto.

9. Não utilize o produto se notar o cabo de alimentação ou ficha danificados, odor desagradável (por exemplo, queimado), sobreaquecimento ou se sair fumo do aparelho. Nessa situação, não o abra nem tente reparar por conta própria. Se o produto ainda estiver abrangido pela garantia ou responsabilidade por defeitos, contacte o vendedor ou o garante. Se o período de garantia tiver expirado, ou o defeito não for causado pelo próprio produto, leve-o a um serviço autorizado.

10. Não deixe o produto sem vigilância quando estiver ligado.

11. A fonte de alimentação deve estar em conformidade com a tensão exigida pelo produto.

12. Após a utilização, desligue o produto da alimentação e deixe-o arrefecer antes de o mover ou guardar.

13. Não torça nem enrole o cabo de alimentação, pois pode danificá-lo.

14. Os acessórios não fornecidos pelo fabricante podem causar mau funcionamento ou danos ao aparelho.

Para mais informações (ver página 2, f1)

Descrizione del dispositivo (vedi pagina 2, f2)

1. Testina per depilazione
2. Luce ausiliaria
3. Display LED
4. Pulsante ON/OFF, regolazione velocità
5. Accessorio limitatore (largo; per la testina di depilazione)
6. Pulsante di rilascio della testina
7. Presa di ricarica (USB-C)
8. Testina per rasatura
9. Testina per rimozione pelle indurita
10. Accessorio distanziatore (per la testina di depilazione)
11. Accessorio pettine (per la testina di rasatura)
12. Accessorio rullo (per la testina di depilazione)
13. Accessorio limitatore (stretto; per la testina di depilazione)
14. Accessorio limitatore (intermedio; per la testina di depilazione)
15. Spazzolina per la pulizia
16. Cavo USB

Specifiche tecniche:

Tensione: DC 3,7V, 5W

Motore: DC 280 3,7V, 2 velocità

Ingresso: DC 5V 1,0A

Batteria: Li-ion 800 mAh

Tempo di ricarica: 90 min

Tempo di utilizzo: 60 min

Contenuto del set: 1x rasoio, 1x testina per depilazione, 1x testina per rasatura, 1x testina per rimozione pelle indurita, 1x accessorio distanziatore, 1x accessorio pettine, 1x accessorio rullo, 2x accessori limitatori, 1x spazzolina per la pulizia, 1x cavo USB, 1x manuale d'uso, 1x tessera di garanzia

Testine intercambiabili (vedi pagina 2, f3)

1. Testina depilatrice – per depilare i peli delle gambe, delle ascelle e dell'area bikini. La velocità 2 è raccomandata per la depilazione standard per la massima efficacia. La velocità 1 è destinata alle aree difficili da raggiungere come le ginocchia e le caviglie.
2. Testina per rasatura – per radere gambe e corpo.
3. Testina per rimozione pelle indurita – per piedi e corpo.

Funzioni del pulsante e del display LED

1. Pulsante di accensione – tenere premuto per 3 secondi per accendere o bloccare (ad es. durante i viaggi)
2. Selettore di velocità – un clic = velocità bassa, secondo clic = velocità alta
3. Display LED – mostra il livello della batteria, la velocità, il blocco viaggio
4. Icona della batteria lampeggiante – livello basso (sotto il 5%)
5. Blocco – lampeggia 3 volte all'attivazione/disattivazione

Preparazione all'uso

1. Assicurarsi che la pelle sia pulita, completamente asciutta e priva di oli. Non usare creme prima della depilazione.
2. La depilazione è più semplice subito dopo il bagno o la doccia. Prima di iniziare la procedura, la pelle deve essere completamente asciutta.
3. Dopo la depilazione si può applicare una crema o un latte delicato per ridurre eventuali irritazioni cutanee.

Ricarica

1. Spegnerne il dispositivo, collegare l'adattatore all'epilatore e poi alla presa.
2. Il LED rosso indica che il dispositivo è in carica.
3. Se il LED è bianco, il dispositivo è completamente carico. Il tempo di ricarica è di circa 1,5 ore.
4. Non ricaricare il dispositivo per più di 3 ore – ciò potrebbe ridurre la durata della batteria o anche danneggiare il sistema.
5. Si consiglia di caricare solo dopo che la batteria è completamente scarica, per

prolungarne la durata.

IT

Pulizia e manutenzione

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima della pulizia.
2. Usare la spazzolina inclusa per pulire i dischi depilatori e le altre parti accessibili.
3. Non utilizzare detergenti aggressivi, benzina, acetone ecc. per pulire la scocca.
4. Non tentare mai di rimuovere i dischi depilatori dalla testina.
5. Per risultati di depilazione buoni e omogenei, pulire la testina dopo ogni utilizzo.
6. Una pulizia regolare e una corretta manutenzione garantiscono un funzionamento ottimale e prolungano la vita del dispositivo.

1. Prima di utilizzare il prodotto acquistato, leggere il manuale d'uso e questi avvertimenti di sicurezza, le istruzioni di manutenzione e conservazione, nonché le regole per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Seguire le raccomandazioni e utilizzare il prodotto secondo la sua destinazione.
2. Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza.
3. Non utilizzare il prodotto se non funziona, funziona in modo anormale, è caduto o è danneggiato in altro modo. In tal caso, non aprire né riparare il prodotto da soli. Se il prodotto è ancora coperto da garanzia o responsabilità per vizi, contattare il venditore o il garante. Se il periodo di garanzia è scaduto, o il difetto non è dovuto al prodotto stesso, rivolgersi a un centro assistenza autorizzato.
4. Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, acqua o umidità, né immergerlo in acqua o altri liquidi.
5. Il prodotto è destinato all'uso a temperatura ambiente, tra 10 e 40 gradi Celsius.
6. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.
7. Dopo l'uso, conservare il prodotto in un luogo asciutto, a temperatura ambiente, tra 10 e 40 gradi, fuori dalla portata di bambini e animali.
8. Se il prodotto si sporca, scollegarlo dall'alimentazione, pulirlo con un panno umido e lasciarlo asciugare prima di riporlo. Non utilizzare materiali abrasivi o detergenti corrosivi, perché potrebbero danneggiare il prodotto.
9. Non utilizzare il prodotto se si nota un cavo di alimentazione o una spina danneggiata, un odore sgradevole (ad es. di bruciato), surriscaldamento o se esce fumo dal dispositivo. In tal caso, non aprire né riparare il prodotto da soli. Se il prodotto è ancora coperto da garanzia o responsabilità per vizi, contattare il venditore o il garante. Se il periodo di garanzia è scaduto, o il difetto non è dovuto al prodotto stesso, rivolgersi a un centro assistenza autorizzato.
10. Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
11. L'alimentazione deve essere conforme alla tensione richiesta dal prodotto.
12. Dopo l'uso, scollegare il prodotto dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare prima di spostarlo o riporlo.
13. Non attorcigliare né arrotolare il cavo di alimentazione, perché ciò può danneggiarlo.
14. Accessori non forniti dal produttore possono causare malfunzionamenti o danni al dispositivo.

Per ulteriori informazioni (vedi pagina 2, f1)

Popis zařízení (viz strana 2, f2)

1. Hlavice na depilaci
2. Pomocné světlo
3. LED displej
4. Tlačítko ON/OFF, regulace rychlosti
5. Omezovací nástavec (široký; pro hlavici na depilaci)
6. Tlačítko uvolnění hlavice
7. Nabíjecí zásuvka (USB-C)
8. Hlavice na holení
9. Hlavice na odstraňování zrohovatělé kůže
10. Distanční nástavec (pro hlavici na depilaci)
11. Hřebenový nástavec (pro hlavici na holení)
12. Válečkový nástavec (pro hlavici na depilaci)
13. Omezovací nástavec (úzký; pro hlavici na depilaci)
14. Omezovací nástavec (střední; pro hlavici na depilaci)
15. Čisticí kartáček
16. USB kabel

Technická specifikace:

Napětí: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 rychlosti

Vstup: DC 5V 1,0A

Baterie: Li-ion 800 mAh

Doba nabíjení: 90 min

Doba provozu: 60 min

Obsah sady: 1x holicí strojek, 1x hlavice na depilaci, 1x hlavice na holení, 1x hlavice na odstraňování zrohovatělé kůže, 1x distanční nástavec, 1x hřebenový nástavec, 1x válečkový nástavec, 2x omezovací nástavce, 1x čisticí kartáček, 1x USB kabel, 1x návod k použití, 1x záruční list

Výměnné hlavice (viz strana 2, f3)

1. Depilační hlavice – k depilaci chloupků na nohách, v podpaží a v oblasti bikin. Rychlost 2 se doporučuje pro standardní depilaci pro dosažení maximální účinnosti. Rychlost 1 je určena pro těžko dostupná místa, jako jsou kolena a kotníky.
2. Holicí hlavice – pro holení nohou a těla.
3. Hlavice na odstraňování zrohovatělé kůže – na nohy a tělo.

Funkce tlačítka a LED displeje

1. Tlačítko napájení – podržte 3 sekundy pro zapnutí nebo zamknutí (např. při cestování)
2. Přepínač rychlosti – jedno kliknutí = nízká rychlost, druhé kliknutí = vysoká rychlost
3. LED displej – zobrazuje stav baterie, rychlost, cestovní zámek
4. Blikající ikona baterie – nízký stav (pod 5 %)
5. Zámek – bliká 3x při aktivaci/deaktivaci

Příprava k použití

1. Ujistěte se, že je pokožka čistá, zcela suchá a bez mastnoty. Před depilací nepoužívejte žádné krémy.
2. Depilace je snadnější ihned po koupeli nebo sprše. Před zahájením procedury musí být pokožka zcela suchá.
3. Po depilaci lze aplikovat jemný krém nebo mléko pro zmírnění případného podráždění pokožky.

Nabíjení

1. Vypněte zařízení, připojte adaptér k depilátoru a poté zasuňte do zásuvky.
2. Červená kontrolka signalizuje, že se zařízení nabíjí.
3. Pokud svítí bílá kontrolka, zařízení je plně nabit. Doba nabíjení je cca 1,5 hodiny.
4. Zařízení nenabíjejte déle než 3 hodiny – může to zkrátit životnost baterie nebo způsobit poškození systému.
5. Doporučuje se nabíjet až po úplném vybití baterie, což prodlouží její životnost.

1. Ujistěte se, že je zařízení před čištěním vypnuté.
2. Pomocí přiloženého kartáčku vyčistěte depilační disky a ostatní přístupné části.
3. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, benzín, aceton apod. k čištění krytu.
4. Nikdy se nepokoušejte vyjmout depilační disky z hlavičky.
5. Pro dobré a hladké výsledky depilace čistěte hlavičku po každém použití.
6. Pravidelné čištění a správná údržba zajišťují optimální provoz a prodlužují životnost zařízení.

1. Před použitím zakoupeného výrobku si přečtěte návod k použití a tato bezpečnostní upozornění, pokyny k údržbě a skladování a také zásady nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními. Dodržujte doporučení a používejte výrobek v souladu s jeho účelem.
2. Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani osobami bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo poučením osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
3. Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje, funguje nesprávně, spadl nebo byl jinak poškozen. V takovém případě výrobek neotvírejte ani neopravujte sami. Pokud se na výrobek stále vztahuje záruka nebo odpovědnost za vady, kontaktujte prodejce nebo poskytovatele záruky. Pokud již záruka uplynula nebo vada nebyla způsobena výrobkem, odneste výrobek do příslušného servisu.
4. Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, vody nebo vlhkosti, ani jej neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
5. Výrobek je určen k použití při pokojové teplotě, v rozmezí od 10 do 40 stupňů Celsia.
6. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření.
7. Po použití uchovávejte výrobek na suchém místě, při pokojové teplotě, v rozmezí od 10 do 40 stupňů, mimo dosah dětí a zvířat.
8. Pokud se výrobek zašpiní, odpojte jej od zdroje napájení, otřete vlhkým hadříkem a před uložením nechte uschnout. Nepoužívejte abrazivní materiály ani žíravé čisticí prostředky, protože může dojít k poškození výrobku.
9. Nepoužívejte výrobek, pokud si všimnete poškozeného napájecího kabelu nebo zástrčky, nepříjemného zápachu (např. spáleniny), přehřívání nebo kouře vycházejícího ze zařízení. V takovém případě výrobek neotvírejte ani neopravujte sami. Pokud se na výrobek stále vztahuje záruka nebo odpovědnost za vady, kontaktujte prodejce nebo poskytovatele záruky. Pokud již záruka uplynula nebo vada nebyla způsobena výrobkem, odneste výrobek do příslušného servisu.
10. Nenechávejte výrobek bez dozoru, když je zapnutý.
11. Zdroj napájení musí odpovídat požadovanému napětí výrobku.
12. Po použití výrobek odpojte od napájení a nechte jej vychladnout před přemístěním nebo uskladněním.
13. Neohýbejte ani nesviťte napájecí kabel, protože hrozí jeho poškození.
14. Příslušenství, které není od výrobce, může způsobit nesprávnou funkci nebo poškození zařízení.

Více informací (viz strana 2, f1)

Opis zariadenia (pozri strana 2, f2)

1. Hlavica na depiláciu
2. Pomocné svetlo
3. LED displej
4. Tlačidlo ON/OFF, regulácia rýchlosti
5. Obmedzujúci nadstavec (široký; na hlavicu na depiláciu)
6. Tlačidlo uvoľnenia hlavice
7. Nabíjací konektor (USB-C)
8. Hlavica na holenie
9. Hlavica na odstraňovanie stvrdnutej pokožky
10. Distančný nadstavec (na hlavicu na depiláciu)
11. Hrebeňový nadstavec (na hlavicu na holenie)
12. Valčekový nadstavec (na hlavicu na depiláciu)
13. Obmedzujúci nadstavec (úzký; na hlavicu na depiláciu)
14. Obmedzujúci nadstavec (stredný; na hlavicu na depiláciu)
15. Čistiaca kefka
16. USB kábel

Technická špecifikácia:

Napätie: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 rýchlosti

Vstup: DC 5V 1.0A

Batéria: Li-ion 800 mAh

Čas nabíjania: 90 min

Čas prevádzky: 60 min

Obsah sady: 1x holiaci strojček, 1x hlavica na depiláciu, 1x hlavica na holenie, 1x hlavica na odstraňovanie stvrdnutej pokožky, 1x distančný nadstavec, 1x hrebeňový nadstavec, 1x valčekový nadstavec, 2x obmedzujúci nadstavec, 1x čistiaca kefka, 1x USB kábel, 1x návod na použitie, 1x záručná karta

Vymeniteľné hlavice (pozri strana 2, f3)

1. Depilačná hlavica – na depiláciu chĺpkov z nôh, podpazušia a oblasti bikín. Rýchlosť 2 je odporúčaná na štandardnú depiláciu pre dosiahnutie najvyššej efektivity. Rýchlosť 1 je určená na depiláciu ťažko dostupných oblastí, ako sú kolená a členky.
2. Holiaca hlavica – na holenie nôh a tela.
3. Hlavica na odstraňovanie stvrdnutej pokožky – na chodidlá a telo.

Funkcie tlačidla a LED displeja

1. Tlačidlo napájania – podržte 3 sekundy na zapnutie alebo zablokovanie (napr. pri cestovaní)
2. Prepínač rýchlosti – jedno kliknutie = nízka rýchlosť, druhé kliknutie = vysoká rýchlosť
3. LED displej – zobrazuje úroveň batérie, rýchlosť, cestovný zámok
4. Blikajúca ikona batérie – nízka úroveň (pod 5 %)
5. Zámok – bliká 3-krát pri aktivácii/deaktivácii

Príprava na použitie

1. Uistite sa, že pokožka je čistá, úplne suchá a nemastná. Pred depiláciou nepoužívajte žiadne krémy.
2. Depilácia je jednoduchšia hneď po kúpeli alebo sprche. Pred začatím zákroku musí byť pokožka úplne suchá.
3. Po skončení depilácie môžete naniesť jemný krém alebo balzam na zníženie prípadného podráždenia pokožky.

Nabíjanie

1. Vypnite zariadenie, pripojte adaptér k depilátoru a potom zapojte do zásuvky.
2. Červená dióda signalizuje, že zariadenie sa nabíja.
3. Ak dióda svieti na bielo, zariadenie je plne nabité. Čas nabíjania je približne 1,5 hodiny.
4. Nenabíjajte zariadenie dlhšie ako 3 hodiny – môže to skrátiť životnosť batérie alebo dokonca spôsobiť poškodenie systému.

5. Odporúča sa nabíjať až po úplnom vybití batérie, čo predlžuje jej životnosť.

SK

Čistenie a údržba

1. Uistite sa, že zariadenie je vypnuté pred čistením.
2. Pomocou priloženej kefy vyčistite depilačné disky a iné dostupné časti.
3. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, benzín, acetón a pod. na čistenie krytu.
4. Nikdy sa nepokúšajte vybrať depilačné disky z hlavice.
5. Pre dobré a hladké výsledky depilácie čistite hlavicu po každom použití.
6. Pravidelné čistenie a správna údržba zabezpečujú optimálnu prevádzku a predlžujú životnosť zariadenia.

1. Pred použitím zakúpeného produktu si prečítajte návod na použitie produktu, tieto bezpečnostné upozornenia, pokyny na údržbu a skladovanie produktu, ako aj zásady nakladania s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami. Dodržujte odporúčania a používajte produkt podľa jeho určenia.
2. Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženou fyzickou, senzorickou alebo mentálnou schopnosťou alebo osobami bez skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo inštruované osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
3. Nepoužívajte produkt, ak nefunguje alebo funguje nesprávne, bol spadnutý alebo inak poškodený. V takom prípade produkt neotvárajte ani neopravujte svojpomocne. Ak je na produkt ešte záruka alebo zodpovednosť za vady, kontaktujte predajcu alebo garanta. Ak už uplynula záruka alebo vada nebola spôsobená produktom, odneste produkt do príslušného servisu.
4. Nepoužívajte produkt v blízkosti zdrojov tepla, vody alebo vlhkosti, ani ho neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
5. Produkt je určený na používanie pri izbovej teplote v rozsahu od 10 do 40 stupňov Celzia.
6. Nevystavujte produkt priamemu slnečnému žiareniu.
7. Po použití uchovávajte produkt na suchom mieste, pri izbovej teplote v rozsahu od 10 do 40 stupňov, mimo dosahu detí a zvierat.
8. Ak sa produkt zašpiní, odpojte ho od napájania, utrite vlhkou handričkou a nechajte vyschnúť pred uložením. Nepoužívajte abrazívne materiály ani korozívne čistiace prostriedky, pretože to môže poškodiť produkt.
9. Nepoužívajte produkt, ak si všimnete poškodený napájací kábel alebo zástrčku, nepríjemný zápach (napr. spáleniny), prehrievanie alebo dym vychádzajúci zo zariadenia. V takom prípade produkt neotvárajte ani neopravujte svojpomocne. Ak je na produkt ešte záruka alebo zodpovednosť za vady, kontaktujte predajcu alebo garanta. Ak už uplynula záruka alebo vada nebola spôsobená produktom, odneste produkt do príslušného servisu.
10. Nenechávajte produkt bez dozoru, keď je zapnutý.
11. Zdroj napájania musí byť v súlade s požadovaným napätím produktu.
12. Po použití odpojte produkt od napájania a nechajte ho vychladnúť pred jeho prenášaním alebo skladovaním.
13. Nekrúťte ani nevŕtajte napájací kábel, pretože hrozí jeho poškodenie.
14. Príslušenstvo, ktoré nie je od výrobcu, môže spôsobiť nesprávne fungovanie alebo poškodenie produktu.

Viac informácií (pozri strana 2, f1)

Opis naprave (glej stran 2, f2)

1. Glava za depilacijo
2. Pomožna luč
3. LED zaslon
4. Gumb ON/OFF, nastavek hitrosti
5. Omejevalni nastavek (širok; za glavo za depilacijo)
6. Gumb za sprostitve glave
7. Priključek za polnjenje (USB-C)
8. Glava za britje
9. Glava za odstranjevanje otrdele kože
10. Distančnik (za glavo za depilacijo)
11. Glavnični nastavek (za glavo za britje)
12. Valjni nastavek (za glavo za depilacijo)
13. Omejevalni nastavek (ozek; za glavo za depilacijo)
14. Omejevalni nastavek (srednji; za glavo za depilacijo)
15. Čistilna krtačka
16. USB kabel

Tehnične specifikacije:

Napetost: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 hitrosti

Vhod: DC 5V 1,0A

Baterija: Li-ion 800 mAh

Čas polnjenja: 90 min

Čas delovanja: 60 min

Vsebina kompleta: 1x brivnik, 1x glava za depilacijo, 1x glava za britje, 1x glava za odstranjevanje otrdele kože, 1x distančnik, 1x glavnični nastavek, 1x valjni nastavek, 2x omejevalni nastavek, 1x čistilna krtačka, 1x USB kabel, 1x navodila za uporabo, 1x garancijska kartica

Zamenljive glave (glej stran 2, f3)

1. Glava za depilacijo – za depilacijo dlak na nogah, pod pazduho in v predelu bikinija. Hitrost 2 je priporočena za standardno depilacijo za največjo učinkovitost. Hitrost 1 je namenjena depilaciji težko dostopnih mest, kot so kolena in gležnji.
2. Glava za britje – za britje nog in telesa.
3. Glava za odstranjevanje otrdele kože – za stopala in telo.

Funkcije gumba in LED zaslona

1. Gumb za vklop – držite 3 sekunde za vklop ali zaklep (npr. med potovanjem)
2. Preklopnik hitrosti – en klik = nizka hitrost, drugi klik = visoka hitrost
3. LED zaslon – prikazuje nivo baterije, hitrost, potovalni zaklep
4. Utripajoča ikona baterije – nizek nivo (pod 5 %)
5. Zaklep – utripa 3-krat ob aktivaciji/deaktivaciji

Priprava na uporabo

1. Priprčajte se, da je koža čista, popolnoma suha in nemastna. Pred depilacijo ne uporabljajte nobene kreme.
2. Depilacija je lažja neposredno po kopanju ali tuširanju. Pred začetkom postopka mora biti koža popolnoma suha.
3. Po depilaciji lahko nanesete blag kremni ali losjon za zmanjšanje morebitnih draženj kože.

Polnjenje

1. Izključite napravo, priključite adapter na depilator, nato vtaknite v vtičnico.
2. Rdeča LED lučka signalizira, da se naprava polni.
3. Če sveti bela LED lučka, je naprava popolnoma napolnjena. Čas polnjenja je približno 1,5 ure.
4. Naprave ne polnite dlje kot 3 ure – to lahko skrajša življenjsko dobo baterije ali povzroči poškodbe sistema.
5. Priporočamo, da polnite šele, ko je baterija popolnoma izpraznjena, s čimer podaljšate njeno življenjsko dobo.

Čiščenje in vzdrževanje

1. Pred čiščenjem se prepričajte, da je naprava izklopljena.
2. Z priloženo krtačko očistite depilacijske diske in druge dostopne dele.
3. Ne uporabljajte agresivnih čistil, bencina, acetona ipd. za čiščenje ohišja.
4. Nikoli ne poskušajte odstraniti depilacijskih diskov iz glave.
5. Za dobre in gladke rezultate depilacije glavo očistite po vsaki uporabi.
6. Redno čiščenje in pravilno vzdrževanje zagotavlja optimalno delovanje in podaljšujeta življenjsko dobo naprave.

1. Pred uporabo kupljenega izdelka preberite navodila za uporabo in ta varnostna opozorila, navodila za vzdrževanje in shranjevanje ter pravila ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo. Upoštevajte priporočila in izdelek uporabljajte v skladu z njegovim namenom.
2. Naprava ni namenjena uporabi oseb (tudi otrok) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali navodili osebe, odgovorne za njihovo varnost.
3. Izdelka ne uporabljajte, če ne deluje ali deluje nepravilno, je bil poškodovan ali padel. V takem primeru ga ne odpirajte ali popravljajte sami. Če je izdelek še vedno pod garancijo ali jamstvom za napake, se obrnite na prodajalca ali jamstvenega zastopnika. Če je garancijska doba potekla ali napaka ni nastala zaradi izdelka, izdelek odnesite v ustrezen servis.
4. Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote, vode ali vlage ter ga ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
5. Izdelek je namenjen za uporabo pri sobni temperaturi, v območju od 10 do 40 stopinj Celzija.
6. Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
7. Po uporabi shranjujte izdelek na suhem mestu, pri sobni temperaturi, med 10 in 40 stopinj, izven dosega otrok in živali.
8. Če se izdelek umaže, ga odklopite iz napajanja, obrišite z vlažno krpo in pustite, da se pred shranjevanjem posuši. Ne uporabljajte abrazivnih materialov ali jedkih čistil, saj lahko poškodujejo izdelek.
9. Izdelka ne uporabljajte, če opazite poškodovan napajalni kabel ali vtič, neprijeten vonj (npr. po zažganem), pregrevanje ali če se iz naprave kadi. V takem primeru ga ne odpirajte ali popravljajte sami. Če je izdelek še vedno pod garancijo ali jamstvom za napake, se obrnite na prodajalca ali jamstvenega zastopnika. Če je garancijska doba potekla ali napaka ni nastala zaradi izdelka, izdelek odnesite v ustrezen servis.
10. Naprave ne puščajte brez nadzora, kadar je vklopljena.
11. Napajanje mora ustrezati zahtevani napetosti izdelka.
12. Po uporabi izdelek izklopite iz napajanja in pustite, da se ohladi, preden ga premikate ali shranite.
13. Ne zvijajte ali sukajte napajalnega kabla, saj ga lahko poškodujete.
14. Dodatki, ki niso proizvajalčevi, lahko povzročijo nepravilno delovanje ali poškodujejo napravo.

Za več informacij (glej stran 2, f1)

Seadme kirjeldus (vt lk 2, f2)

1. Depilatsioonipea
2. Abivalgus
3. LED-ekraan
4. ON/OFF nupp, kiiruse reguleerimine
5. Piirajaotsik (lai; depilatsioonipea jaoks)
6. Pea vabastusnupp
7. Laadimispesa (USB-C)
8. Raseerimispea
9. Kareda naha eemaldamise pea
10. Distaantstükk (depilatsioonipea jaoks)
11. Kammotsik (raseerimispea jaoks)
12. Rullotsik (depilatsioonipea jaoks)
13. Piirajaotsik (kitsas; depilatsioonipea jaoks)
14. Piirajaotsik (keskmine; depilatsioonipea jaoks)
15. Puhastushari
16. USB-kaabel

Tehnilised andmed:

Pinge: DC 3,7V, 5W

Mootor: DC 280 3,7V, 2 kiirust

Sisend: DC 5V 1,0A

Aku: Li-ion 800 mAh

Laadimisaeg: 90 min

Tööaeg: 60 min

Komplekti sisu: 1x raseerija, 1x depilatsioonipea, 1x raseerimispea, 1x kareda naha eemaldamise pea, 1x distaantstükk, 1x kammotsik, 1x rullotsik, 2x piirajaotsik, 1x puhastushari, 1x USB-kaabel, 1x kasutusjuhend, 1x garantiikaart

Vahetatavad pead (vt lk 2, f3)

1. Depilatsioonipea – jalgade, kaenlaaluste ja bikiniipiirkonna karvade eemaldamiseks. Kiirus 2 on soovitatav tavapäraseks depilatsiooniks maksimaalse efektiivsuse tagamiseks. Kiirus 1 on mõeldud raskesti ligipääsetavate piirkondade jaoks, nagu põlved ja pahklud.
2. Raseerimispea – jalgade ja keha raseerimiseks.
3. Kareda naha eemaldamise pea – jalgadele ja kehale.

Nupu ja LED-ekraani funktsioonid

1. Toitenupp – hoidke 3 sekundit all, et sisse lülitada või lukustada (nt reisimisel)
2. Kiiruse lüliti – üks klõps = madal kiirus, teine klõps = kõrge kiirus
3. LED-ekraan – näitab aku taset, kiirust, reisilukku
4. Vilguv akuikoon – madal tase (alla 5%)
5. Lukk – vilgub 3 korda aktiveerimisel/deaktiveerimisel

Ettevalmistus kasutamiseks

1. Veenduge, et nahk oleks puhas, täiesti kuiv ja rasvavaba. Ärge kasutage enne depilatsiooni kreeme.
2. Depileerimine on lihtsam kohe pärast vannis või duši all käimist. Enne protseduuri peab nahk olema täiesti kuiv.
3. Pärast depilatsiooni võib ärrituse vähendamiseks kanda õrna kreemi või losjoni.

Laadimine

1. Lülitage seade välja, ühendage adapter depilaatoriga, seejärel pistik vooluvõrku.
2. Punane LED näitab, et seade laeb.
3. Kui LED on valge, on seade täielikult laetud. Laadimisaeg on umbes 1,5 tundi.
4. Ärge laadige seadet üle 3 tunni – see võib aku eluiga lühendada või põhjustada süsteemi kahjustusi.
5. Soovitatav on laadida alles pärast aku täielikku tühjenemist, et pikendada selle eluiga.

Puhastamine ja hooldus

1. Veenduge, et seade oleks enne puhastamist välja lülitatud.
2. Kasutage puhastamiseks komplektis olevat harja, et puhastada depilatsiooniketaste ja muud ligipääsetavad osad.
3. Ärge kasutage korpuse puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid, bensiini, atsetooni jms.
4. Ärge kunagi proovige eemaldada depilatsiooniketaste peadest.
5. Heade ja siledade depilatsioonitulemuste saamiseks puhastage pea pärast igit kasutuskorda.
6. Regulaarne puhastamine ja korrektne hooldus tagavad seadme optimaalse töö ja pikendavad selle eluiga.

1. Enne ostetud toote kasutamist lugege kasutusjuhend ja need ohutusohiatused, hooldus- ja hoiustamisjuhised ning kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemise reeglid. Järgige soovitusi ja kasutage toodet vastavalt selle otstarbele.
2. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele) vähendatud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega ega kogemuste ja teadmisteta isikutele, välja arvatud juhul, kui neid juhendab või nende eest vastutab ohutuse eest vastutav isik.
3. Ärge kasutage toodet, kui see ei tööta või töötab valesti, on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud. Sellisel juhul ärge avage ega parandage toodet ise. Kui tootel on veel garantiiaeg või müügigarantiist tulenev vastutus, võtke ühendust müüja või garantiiaga. Kui garantiiaeg on möödas või viga ei ole põhjustatud tootest endast, viige toode vastavasse hooldusesse.
4. Ärge kasutage toodet kuumuseallikate, vee ega niiskuse lähedal ega kastke seda vette või teistesse vedelikesse.
5. Toode on mõeldud kasutamiseks toatemperatuuril vahemikus 10 kuni 40 kraadi Celsiuse järgi.
6. Ärge jätke toodet otsese päikesevalguse kätte.
7. Pärast kasutamist hoidke toodet kuivas kohas, toatemperatuuril, vahemikus 10 kuni 40 kraadi, laste ja loomade käeulatuses eemal.
8. Kui toode määrdub, eemaldage see vooluvõrgust, pühkige niiske lapiga ja laske enne hoiustamist kuivada. Ärge kasutage abrasiivseid materjale ega söövitavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad toodet kahjustada.
9. Ärge kasutage toodet, kui märkate kahjustatud toitejuhet või pistikut, ebameeldivat lõhna (nt kõrbelõhna), ülekuumenemist või kui seadmest tuleb suitsu. Sellisel juhul ärge avage ega parandage toodet ise. Kui tootel on veel garantiiaeg või müügigarantiist tulenev vastutus, võtke ühendust müüja või garantiiaga. Kui garantiiaeg on möödas või viga ei ole põhjustatud tootest endast, viige toode vastavasse hooldusesse.
10. Ärge jätke toodet järelevalveta, kui see on sisse lülitatud.
11. Toiteallikas peab vastama toote nõutavale pingele.
12. Pärast kasutamist ühendage toode vooluvõrgust lahti ja laske jahtuda enne selle liigutamist või hoiustamist.
13. Ärge väänake ega keerake toitejuhet, sest see võib seda kahjustada.
14. Tootja poolt tarnimata tarvikud võivad põhjustada toote rikke või kahjustusi.

Lisainfo (vt lk 2, f1)

Prietaiso aprašymas (žr. 2 puslapį, f2)

1. Depiliacijos galvutė
2. Pagalbinė šviesa
3. LED ekranas
4. Įjungimo/Išjungimo mygtukas, greičio reguliavimas
5. Ribojantis antgalis (platus; depiliacijos galvutei)
6. Galvutės atleidimo mygtukas
7. Įkrovimo lizdas (USB-C)
8. Skutimo galvutė
9. Suragėjusios odos šalinimo galvutė
10. Tarpinis antgalis (depiliacijos galvutei)
11. Šukų antgalis (skutimo galvutei)
12. Volelio antgalis (depiliacijos galvutei)
13. Ribojantis antgalis (siauras; depiliacijos galvutei)
14. Ribojantis antgalis (vidutinis; depiliacijos galvutei)
15. Valymo šepetėlis
16. USB laidas

Techninė specifikacija:

Įtampa: DC 3,7V, 5W

Variklis: DC 280 3,7V, 2 greičiai

Įėjimas: DC 5V 1,0A

Baterija: Li-ion 800 mAh

Įkrovimo laikas: 90 min

Darbo laikas: 60 min

Rinkinio turinys: 1x skustuvas, 1x depiliacijos galvutė, 1x skutimo galvutė, 1x suragėjusios odos šalinimo galvutė, 1x tarpinis antgalis, 1x šukų antgalis, 1x volelio antgalis, 2x ribojantys antgaliai, 1x valymo šepetėlis, 1x USB laidas, 1x naudojimo instrukcija, 1x garantijos kortelė

Keičiamos galvutės (žr. 2 puslapį, f3)

1. Depiliacijos galvutė – plaukelių šalinimui nuo kojų, pažastų ir bikinio zonos. 2 greitis rekomenduojamas standartinei depiliacijai, kad būtų pasiektas didžiausias efektyvumas. 1 greitis skirtas sunkiai pasiekiamoms vietoms, tokioms kaip keliai ir kulkšnys.
2. Skutimo galvutė – kojų ir kūno skutimas.
3. Suragėjusios odos šalinimo galvutė – kojoms ir kūnui.

Mygtuko ir LED ekrano funkcijos

1. Maitinimo mygtukas – laikykite 3 sekundes, kad įjungtumėte arba užblokuotumėte (pvz., kelionės metu)
2. Greičio perjungimas – vienas paspaudimas = maža sparta, antras paspaudimas = didelė sparta
3. LED ekranas – rodo baterijos lygį, greitį, kelioninį užraktą
4. Mirksinti baterijos piktograma – mažas lygis (žemiau 5%)
5. Užraktas – mirksi 3 kartus aktyvuojant/deaktyvuojant

Paruošimas naudojimui

1. Įsitikinkite, kad oda yra švari, visiškai sausa ir neriebi. Prieš depiliaciją nenaudokite jokių kremų.
2. Depiliuoti lengviau iškart po vonios ar dušo. Prieš procedūrą oda turi būti visiškai sausa.
3. Po depiliacijos galima naudoti švelnų kremą ar losjoną, kad sumažintumėte galimą odos sudirginimą.

Įkrovimas

1. Išjunkite prietaisą, prijunkite adapterį prie depiliatoriaus, tada įjunkite į elektros lizdą.
2. Raudona lemputė rodo, kad prietaisas kraunamas.
3. Jei lemputė šviečia balta spalva, prietaisas visiškai įkrautas. Įkrovimo laikas apie 1,5 valandos.
4. Neįkraukite prietaiso ilgiau nei 3 valandas – tai gali sutrumpinti baterijos tarnavimo

laiką ar net sugadinti sistemą.

5. Rekomenduojama krauti tik visiškai išsikrovus baterijai, kad prailgintumėte jos tarnavimo laiką.

LT

Valymas ir priežiūra

1. Prieš valydami įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
2. Valymo šepetėliu išvalykite depiliacijos diskus ir kitas pasiekiamas dalis.
3. Nenaudokite agresyvių valiklių, benzino, acetono ir kt. prietaiso korpusui valyti.
4. Niekada nebandykite išimti depiliacijos diskų iš galvutės.
5. Norint pasiekti gerų ir glotnių depiliacijos rezultatų, galvutę valykite po kiekvieno naudojimo.
6. Reguliarus valymas ir tinkama priežiūra užtikrina optimalų veikimą ir prailgina prietaiso tarnavimo laiką.

1. Prieš naudodami įsigytą produktą, perskaitykite naudojimo instrukciją, šiuos saugos įspėjimus, priežiūros ir laikymo instrukcijas bei elektroninių ir elektrinių atliekų tvarkymo taisykles. Laikykitės rekomendacijų ir naudokite produktą pagal paskirtį.
2. Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba neturintiems patirties ir žinių, nebent jie yra prižiūrimi ar instruktuojami asmens, atsakingo už jų saugumą.
3. Nenaudokite gaminio, jei jis neveikia arba veikia netinkamai, nukrito arba kitaip buvo pažeistas. Tokiu atveju neatidarykite ir netaisykite gaminio patys. Jei gaminio vis dar taikoma garantija arba pardavėjo atsakomybė už trūkumus, kreipkitės į pardavėją ar garantą. Jei garantija baigėsi arba trūkumas neatsirado dėl gaminio, nuneškite gaminį į tinkamą servisą.
4. Nenaudokite gaminio šalia šilumos šaltinių, vandens ar drėgmės, taip pat nemerkite į vandenį ar kitus skysčius.
5. Gaminys skirtas naudoti kambario temperatūroje nuo 10 iki 40 laipsnių Celsijaus.
6. Neekspozuokite gaminio tiesioginiams saulės spinduliams.
7. Po naudojimo laikykite gaminį sausoje vietoje, kambario temperatūroje (nuo 10 iki 40 laipsnių), vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
8. Jei gaminys susitepa, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio, nuvalykite drėgna šluoste ir leiskite jam išdžiūti prieš laikant. Nenaudokite abrazyvinių medžiagų ar edrių valiklių, nes galite sugadinti gaminį.
9. Nenaudokite gaminio, jei pastebėjote pažeistą maitinimo laidą ar kištuką, jaučiamas nemalonus kvapas (pvz., sūvilėsių), prietaisas perkaista ar iš jo sklinda dūmai. Tokiu atveju neatidarykite ir netaisykite gaminio patys. Jei gaminio vis dar taikoma garantija arba pardavėjo atsakomybė už trūkumus, kreipkitės į pardavėją ar garantą. Jei garantija baigėsi arba trūkumas neatsirado dėl gaminio, nuneškite gaminį į tinkamą servisą.
10. Neatidarykite gaminio be priežiūros, kai jis įjungtas.
11. Maitinimo šaltinis turi atitikti gaminio reikalaujamą įtampą.
12. Po naudojimo atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio ir leiskite jam atvėsti prieš perkeldami ar laikydami.
13. Nevingiuokite ir nesisukite maitinimo laido, nes tai gali jį pažeisti.
14. Priedai, kurie nėra gamintojo, gali sukelti netinkamą veikimą ar sugadinti prietaisą.

Daugiau informacijos (žr. 2 puslapį, f1)

Ierīces apraksts (skatīt 2. lpp., f2)

1. Depilācijas galviņa
2. Palīgapgaismojums
3. LED displejs
4. ON/OFF poga, ātruma regulēšana
5. Ierobežojošais uzgalis (plats; depilācijas galviņai)
6. Galviņas atbrīvošanas poga
7. Uzlādes ligzda (USB-C)
8. Skūšanas galviņa
9. Sabiezējušās ādas noņemšanas galviņa
10. Distances uzgalis (depilācijas galviņai)
11. Ķemmes uzgalis (skūšanas galviņai)
12. Rullīšu uzgalis (depilācijas galviņai)
13. Ierobežojošais uzgalis (šaurais; depilācijas galviņai)
14. Ierobežojošais uzgalis (vidējais; depilācijas galviņai)
15. Tīrīšanas birstīte
16. USB kabelis

Tehniskā specifikācija:

Spriegums: DC 3,7V, 5W

Motors: DC 280 3,7V, 2 ātrumi

Ieeja: DC 5V 1,0A

Akumulators: Li-ion 800 mAh

Uzlādes laiks: 90 min

Darbības laiks: 60 min

Komplekta saturs: 1x skuveklis, 1x depilācijas galviņa, 1x skūšanas galviņa, 1x sabiezējušās ādas noņemšanas galviņa, 1x distances uzgalis, 1x ķemmes uzgalis, 1x rullīšu uzgalis, 2x ierobežojošie uzgaļi, 1x tīrīšanas birstīte, 1x USB kabelis, 1x lietošanas instrukcija, 1x garantijas karte

Maināmās galviņas (skatīt 2. lpp., f3)

1. Depilācijas galviņa – matiņu noņemšanai no kājām, padusēm un bikini zonas. 2. ātrums ieteicams standarta depilācijai maksimālai efektivitātei. 1. ātrums paredzēts grūti aizsniedzamām vietām, piemēram, ceļiem un potītēm.
2. Skūšanas galviņa – kāju un ķermeņa skūšanai.
3. Sabiezējušās ādas noņemšanas galviņa – kājām un ķermenim.

Pogas un LED displeja funkcijas

1. Barošanas poga – turiet nospiestu 3 sekundes, lai ieslēgtu vai bloķētu (piemēram, ceļojot)
2. Ātruma slēdzis – viens klikšķis = zems ātrums, otrs klikšķis = augsts ātrums
3. LED displejs – rāda akumulatora līmeni, ātrumu, ceļojuma bloķēšanu
4. Mirgojoša akumulatora ikona – zems līmenis (zem 5%)
5. Bloķēšana – mirgo 3 reizes, aktivizējot/deaktivizējot

Sagatavošana lietošanai

1. Pārliecinieties, ka āda ir tīra, pilnībā sausa un nav taukaina. Pirms depilācijas nelietojiet krēmus.
2. Depilācija ir vieglāka tūlīt pēc vannas vai dušas. Pirms procedūras āda jābūt pilnībā sausai.
3. Pēc depilācijas var uzklāt maigu krēmu vai losjonu, lai samazinātu iespējamu ādas kairinājumu.

Uzlāde

1. Izslēdziet ierīci, pievienojiet adapteri depilatoram un pēc tam iespraudiet kontaktā.
2. Sarkanā diode norāda, ka ierīce tiek lādēta.
3. Ja diode spīd baltā krāsā, ierīce ir pilnībā uzlādēta. Uzlādes laiks apmēram 1,5 stundas.
4. Neuzlādējiet ierīci ilgāk par 3 stundām – tas var saīsināt akumulatora kalpošanas laiku vai pat izraisīt sistēmas bojājumus.
5. Ieteicams lādēt tikai pēc pilnīgas akumulatora izlādēšanās, lai pagarinātu tā

Tīrīšana un apkope

1. Pārļiecinieties, ka ierīce ir izslēgta pirms tīrīšanas.
2. Ar komplektā iekļauto birstīti iztīriet depilācijas diskus un citas pieejamās daļas.
3. Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, benzīnu, acetonu utt. korpusa tīrīšanai.
4. Nekad nemēģiniet izņemt depilācijas diskus no galviņas.
5. Lai nodrošinātu labus un glodus depilācijas rezultātus, notīriet galviņu pēc katras lietošanas reizes.
6. Regulāra tīrīšana un pareiza apkope nodrošina optimālu darbību un pagarina ierīces kalpošanas laiku.

1. Pirms iegādātās preces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju, šos drošības brīdinājumus, apkopes un uzglabāšanas norādījumus, kā arī elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas noteikumus. Ievērojiet sniegtos ieteikumus un lietojiet produktu atbilstoši tā mērķim.
2. Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās neuzrauga vai nav apmācītas persona, kas atbild par viņu drošību.
3. Nelietojiet produktu, ja tas nedarbojas vai darbojas nepareizi, ir nokritis vai bojāts citā veidā. Šādā gadījumā neatveriet un nemēģiniet to labot paši. Ja produktam vēl ir spēkā garantija vai atbildība par defektiem, sazinieties ar pārdevēju vai garantētāju. Ja garantijas termiņš ir beidzies vai bojājums nav radušies produkta vainas dēļ, nogādājiet produktu atbilstošā servisā.
4. Nelietojiet produktu siltuma, ūdens vai mitruma tuvumā un neiegremdējiet to ūdenī vai citos šķidrumos.
5. Produkts paredzēts lietošanai istabas temperatūrā no 10 līdz 40 grādiem pēc Celsija.
6. Neatstājiet produktu tiešos saules staros.
7. Pēc lietošanas glabājiet produktu sausā vietā, istabas temperatūrā (10–40 grādi), bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā.
8. Ja produkts ir netīrs, atvienojiet to no strāvas avota, noslaukiet ar mitru drānu un pirms uzglabāšanas ļaujiet tam nožūt. Neizmantojiet abrazīvus materiālus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt produktu.
9. Nelietojiet produktu, ja pamanāt bojātu strāvas vadu vai spraudni, nepatīkamu smaku (piemēram, deguma), pārkaršanu vai ja no ierīces izdalās dūmi. Šādā gadījumā neatveriet un nemēģiniet to labot paši. Ja produktam vēl ir spēkā garantija vai atbildība par defektiem, sazinieties ar pārdevēju vai garantētāju. Ja garantijas termiņš ir beidzies vai bojājums nav radušies produkta vainas dēļ, nogādājiet produktu atbilstošā servisā.
10. Neatstājiet produktu bez uzraudzības, kamēr tas ir ieslēgts.
11. Barošanas avotam jāatbilst produkta nepieciešamajam spriegumam.
12. Pēc lietošanas atvienojiet produktu no barošanas avota un ļaujiet tam atdzist pirms pārvietošanas vai uzglabāšanas.
13. Nelokiet un netiniet strāvas vadu, jo tas var to sabojāt.
14. Aksešuāri, kas nav ražotāja, var izraisīt produkta bojājumus vai darbības traucējumus.

Papildu informācija (skatīt 2. lpp., f1)

Beskrivelse av enheten (se side 2, f2)

1. Epileringshode
2. Hjelpelys
3. LED-skjerm
4. ON/OFF-knapp, hastighetsregulering
5. Begrensningsdeksel (bredt; for epileringshodet)
6. Utløserknapp for hode
7. Ladeport (USB-C)
8. Barberhode
9. Hode for fjerning av hard hud
10. Avstandsstykke (for epileringshodet)
11. Kamdeksel (for barberhodet)
12. Rulledeksel (for epileringshodet)
13. Begrensningsdeksel (smalt; for epileringshodet)
14. Begrensningsdeksel (mellom; for epileringshodet)
15. Rensebørste
16. USB-kabel

Tekniske spesifikasjoner:

Spennings: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 hastigheter

Inngang: DC 5V 1.0A

Batteri: Li-ion 800 mAh

Ladetid: 90 min

Brukstid: 60 min

Pakkens innhold: 1x barbermaskin, 1x epileringshode, 1x barberhode, 1x hode for fjerning av hard hud, 1x avstandsstykke, 1x kamdeksel, 1x rulledeksel, 2x begrensningsdeksel, 1x rensbørste, 1x USB-kabel, 1x bruksanvisning, 1x garantikort

Utskiftbare hoder (se side 2, f3)

1. Epileringshode – for å fjerne hår på ben, armhuler og bikinilinje. Hastighet 2 anbefales for standard epilering for best effektivitet. Hastighet 1 er ment for vanskelig tilgjengelige områder som knær og ankler.
2. Barberhode – for barbering av ben og kropp.
3. Hode for fjerning av hard hud – for føtter og kropp.

Funksjoner for knapp og LED-skjerm

1. Strømknapp – hold inne i 3 sekunder for å slå på eller låse (f.eks. under reise)
2. Hastighetsbryter – ett trykk = lav hastighet, andre trykk = høy hastighet
3. LED-skjerm – viser batterinivå, hastighet, reiselås
4. Blinkende batteriikon – lavt nivå (under 5 %)
5. Lås – blinker 3 ganger ved aktivisering/deaktivisering

Forberedelse til bruk

1. Sørg for at huden er ren, helt tørr og fettfri. Ikke bruk noen kremer før epilering.
2. Epilering er enklere rett etter bad eller dusj. Før prosedyren må huden være helt tørr.
3. Etter epilering kan du bruke en mild krem eller lotion for å redusere eventuell hudirritasjon.

Lading

1. Slå av enheten, koble adapteren til epilatoren og deretter til stikkontakten.
2. Rødt lys indikerer at enheten lader.
3. Hvis lyset er hvitt, er enheten fulladet. Ladetiden er ca. 1,5 timer.
4. Ikke lad enheten i mer enn 3 timer – dette kan forkorte batteriets levetid eller til og med skade systemet.
5. Det anbefales å kun lade etter at batteriet er helt utladet, for å forlenge levetiden.

Rengjøring og vedlikehold

1. Sørg for at enheten er slått av før rengjøring.
2. Bruk den medfølgende børsten for å rengjøre epileringsdiskene og andre

tilgjengelige deler.

3. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler, bensin, aceton osv. på kabinettet.
4. Forsøk aldri å ta ut epileringsdiskene fra hodet.
5. For gode og glatte epileringsresultater bør hodet rengjøres etter hver bruk.
6. Regelmessig rengjøring og riktig vedlikehold sikrer optimal ytelse og forlenger enhetens levetid.

NB

1. Før du bruker det kjøpte produktet, les bruksanvisningen samt disse sikkerhetsadvarslene, vedlikeholds- og lagringsinstruksene, samt retningslinjer for håndtering av kasserte elektriske og elektroniske produkter. Følg anbefalingene og bruk produktet i henhold til dets tiltenkte formål.
2. Enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller instruksjon av en person ansvarlig for deres sikkerhet.
3. Ikke bruk produktet hvis det ikke fungerer eller fungerer feil, har falt ned eller er på annen måte skadet. I så fall, ikke åpne eller reparer produktet selv. Hvis produktet fortsatt omfattes av garanti eller reklamasjonsrett, kontakt forhandler eller garantist. Hvis garantiperioden er utløpt eller feilen ikke skyldes produktet, ta produktet til egnet verksted.
4. Ikke bruk produktet i nærheten av varmekilder, vann eller fuktighet, og ikke senk det ned i vann eller andre væsker.
5. Produktet er beregnet for bruk ved romtemperatur, i området 10 til 40 grader Celsius.
6. Ikke utsett produktet for direkte sollys.
7. Oppbevar produktet på et tørt sted, ved romtemperatur mellom 10 og 40 grader, utilgjengelig for barn og dyr, etter bruk.
8. Hvis produktet blir skittent, koble det fra strømmen, tørk av med en fuktig klut og la det tørke før lagring. Ikke bruk slipende materialer eller etsende rengjøringsmidler, da dette kan skade produktet.
9. Ikke bruk produktet hvis du oppdager skadet strømkabel eller plugg, ubehagelig lukt (f.eks. brent lukt), overoppheting eller røyk fra enheten. I så fall, ikke åpne eller reparer produktet selv. Hvis produktet fortsatt omfattes av garanti eller reklamasjonsrett, kontakt forhandler eller garantist. Hvis garantiperioden er utløpt eller feilen ikke skyldes produktet, ta produktet til egnet verksted.
10. Ikke la produktet være uten tilsyn når det er påslått.
11. Strømkilden må være i samsvar med produktets påkrevde spenning.
12. Etter bruk, koble produktet fra strømmen og la det avkjøles før flytting eller lagring.
13. Ikke vri eller rull opp strømkabelen, da dette kan skade den.
14. Tilbehør som ikke er levert av produsenten, kan føre til feil eller skade på enheten.

For mer informasjon (se side 2, f1)

Laitteen kuvaus (katso sivu 2, f2)

1. Epilointipää
2. Apovallo
3. LED-näyttö
4. ON/OFF-painike, nopeudensäätö
5. Rajoitinosa (lievä; epilointipäähän)
6. Pään irrotuspainike
7. Latausliitin (USB-C)
8. Parranajopää
9. Kovettuneen ihon poisto-osa
10. Välikappale (epilointipäähän)
11. Kampaosa (parranajopäähän)
12. Rullaosa (epilointipäähän)
13. Rajoitinosa (kapea; epilointipäähän)
14. Rajoitinosa (keskikoko; epilointipäähän)
15. Puhdistusharja
16. USB-kaapeli

Tekniset tiedot:

Jännite: DC 3,7V, 5W

Moottori: DC 280 3,7V, 2 nopeutta

Sisääntulo: DC 5V 1,0A

Akku: Li-ion 800 mAh

Latausaika: 90 min

Käyttöaika: 60 min

Pakkauksen sisältö: 1x parranajolaite, 1x epilointipää, 1x parranajopää, 1x kovettuneen ihon poisto-osa, 1x välikappale, 1x kampaosa, 1x rullaosa, 2x rajoitinosa, 1x puhdistusharja, 1x USB-kaapeli, 1x käyttöohje, 1x takuutodistus

Vaihdettavat päät (katso sivu 2, f3)

1. Epilointipää – jalkojen, kainaloiden ja bikinialueen karvojen poistoon. Nopeus 2 on suositeltu tavanomaiseen epilointiin parhaan tehon saavuttamiseksi. Nopeus 1 on tarkoitettu vaikeasti tavoitettaville alueille kuten polviin ja nilkkoihin.
2. Parranajopää – jalkojen ja vartalon ajamiseen.
3. Kovettuneen ihon poisto-osa – jalkoihin ja vartaloon.

Painikkeen ja LED-näytön toiminnot

1. Virtapainike – pidä painettuna 3 sekuntia käynnistäaksesi tai lukitaksesi (esim. matkustettaessa)
2. Nopeuden vaihtaja – yksi painallus = matala nopeus, toinen painallus = korkea nopeus
3. LED-näyttö – näyttää akun tason, nopeuden, matkalukituksen
4. Vilkkuva akun kuvake – matala taso (alle 5 %)
5. Lukitus – vilkkuu 3 kertaa aktivoitaessa/deaktivoitaessa

Valmistautuminen käyttöön

1. Varmista, että iho on puhdas, täysin kuiva ja rasvaton. Älä käytä mitään voiteita ennen epilointia.
2. Epilointi on helpompaa heti kyllyn tai suihkun jälkeen. Ennen toimenpidettä ihon tulee olla täysin kuiva.
3. Epiloinnin jälkeen voidaan levittää mietoa voidetta tai balsamia mahdollisten ihoärsytysten vähentämiseksi.

Lataus

1. Sammuta laite, liitä sovitin epilaattoriin ja sen jälkeen pistorasiaan.
2. Punainen merkkivalo osoittaa, että laitetta ladataan.
3. Jos merkkivalo palaa valkoisena, laite on täysin ladattu. Latausaika on noin 1,5 tuntia.
4. Älä lataa laitetta yli 3 tuntia – tämä voi lyhentää akun käyttöikää tai jopa vaurioittaa laitetta.
5. Suositellaan lataamaan vasta akun täydellisen tyhjentymisen jälkeen akun käyttöiän

Puhdistus ja huolto

1. Varmista, että laite on pois päältä ennen puhdistamista.
2. Puhdista epilointilevyt ja muut saatavilla olevat osat mukana tulevalla harjalla.
3. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita, bensiiniä, asetonia tms. rungon puhdistamiseen.
4. Älä koskaan yritä irrottaa epilointilevyjä päästä.
5. Hyvien ja sileiden epilointitulosten saavuttamiseksi puhdista pää jokaisen käytön jälkeen.
6. Säännöllinen puhdistus ja asianmukainen huolto varmistavat optimaalisen toiminnan ja pidentävät laitteen käyttöikää.

1. Lue ennen tuotteen käyttöä käyttöohjeet sekä nämä turvallisuusohjeet, huolto- ja säilytysohjeet sekä käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelyohjeet. Noudata annettuja ohjeita ja käytä tuotetta sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
2. Laite ei ole tarkoitettu henkilöille (mukaan lukien lapset), joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky, tai henkilöille ilman kokemusta ja tietoa, ellei heitä valvo tai opasta heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö.
3. Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi, toimii väärin, on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavalla. Tällaisessa tilanteessa älä avaa tai korjaa tuotetta itse. Jos tuotteella on vielä takuuta tai virhevastuuta, ota yhteyttä myyjään tai takuunantajaan. Jos takuu on päättynyt tai vika ei johdu tuotteesta, vie tuote asianmukaiseen huoltoon.
4. Älä käytä tuotetta lähellä lämmönlähteitä, vettä tai kosteutta, äläkä upota sitä veteen tai muihin nesteisiin.
5. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi huoneenlämmössä, 10–40 asteen lämpötilassa.
6. Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle.
7. Käytön jälkeen säilytä tuote kuivassa paikassa, huoneenlämmössä, 10–40 asteen välillä, lasten ja eläinten ulottumattomissa.
8. Jos tuote likaantuu, irrota se virtalähteestä, pyyhi kostealla liinalla ja anna kuivua ennen säilytystä. Älä käytä hankaavia materiaaleja tai syövyttäviä puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.
9. Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioituneen virtajohdon tai pistokkeen, epämiellyttävää hajua (esim. palaneen käryä), ylikuumenemista tai savua. Tällaisessa tilanteessa älä avaa tai korjaa tuotetta itse. Jos tuotteella on vielä takuuta tai virhevastuuta, ota yhteyttä myyjään tai takuunantajaan. Jos takuu on päättynyt tai vika ei johdu tuotteesta, vie tuote asianmukaiseen huoltoon.
10. Älä jätä tuotetta ilman valvontaa, kun se on päällä.
11. Virtalähteen on vastattava tuotteen vaatimaa jännitettä.
12. Käytön jälkeen irrota tuote virtalähteestä ja anna jäähtyä ennen siirtämistä tai varastointia.
13. Älä kierrä tai taita virtajohtoa, sillä se voi vaurioitua.
14. Valmistajan ulkopuoliset lisävarusteet voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä tai vahingoittaa laitetta.

Lisätietoja (katso sivu 2, f1)

A készülék leírása (lásd 2. oldal, f2)

1. Epiláló fej
2. Segédfény
3. LED kijelző
4. BE/KI gomb, sebességszabályozás
5. Határoló feltét (széles; az epiláló fejhez)
6. Fej kioldó gomb
7. Töltőaljzat (USB-C)
8. Borotvafej
9. Sarokreszelő fej
10. Távtartó feltét (az epiláló fejhez)
11. Fésűs feltét (a borotvafejhez)
12. Hengeres feltét (az epiláló fejhez)
13. Határoló feltét (keskeny; az epiláló fejhez)
14. Határoló feltét (közepes; az epiláló fejhez)
15. Tisztítókefe
16. USB kábel

Műszaki adatok:

Feszültség: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 sebesség

Bemenet: DC 5V 1.0A

Akkumulátor: Li-ion 800 mAh

Töltési idő: 90 perc

Üzemidő: 60 perc

A készlet tartalma: 1x borotva, 1x epiláló fej, 1x borotvafej, 1x sarokreszelő fej, 1x távtartó feltét, 1x fésűs feltét, 1x hengeres feltét, 2x határoló feltét, 1x tisztítókefe, 1x USB kábel, 1x használati útmutató, 1x garanciajegyet

Cserélhető fejek (lásd 2. oldal, f3)

1. Epiláló fej – a lábak, hónalj és bikini terület szőrtelenítéséhez. A 2-es sebesség ajánlott a normál epiláláshoz, a legjobb hatékonyság érdekében. Az 1-es sebesség a nehezen hozzáférhető területekhez, például térdhez és bokához készült.
2. Borotvafej – lábak és test borotválásához.
3. Sarokreszelő fej – lábak és test számára.

A gomb és a LED kijelző funkciói

1. Bekapcsoló gomb – tartsa lenyomva 3 másodpercig a bekapcsoláshoz vagy lezáráshoz (pl. utazás közben)
2. Sebességváltó – egy kattintás = alacsony sebesség, második kattintás = magas sebesség
3. LED kijelző – mutatja az akkumulátor töltöttségét, sebességet, utazási zárat
4. Villogó akkumulátor ikon – alacsony töltöttség (5% alatt)
5. Zár – aktiválás/deaktiváláskor 3-szor villog

Előkészületek használatához

1. Győződjön meg róla, hogy a bőr tiszta, teljesen száraz és zsírmentes. Epilálás előtt ne használjon semmilyen krémet.
2. Az epilálás könnyebb közvetlenül fürdés vagy zuhanyzás után. Az eljárás megkezdése előtt a bőrnek teljesen száraznak kell lennie.
3. Epilálás után enyhe krémet vagy balzsamot lehet felvinni az esetleges bőrirritáció csökkentése érdekében.

Töltés

1. Kapcsolja ki a készüléket, csatlakoztassa az adaptert az epilátorhoz, majd dugja be a konnektorba.
2. A piros LED jelzi, hogy a készülék tölt.
3. Ha a LED fehéren világít, a készülék teljesen feltöltött. A töltési idő kb. 1,5 óra.
4. Ne töltsen a készüléket 3 óránál tovább – ez csökkentheti az akkumulátor élettartamát, vagy akár károsíthatja is a rendszert.
5. Javasolt csak akkor tölteni, ha az akkumulátor teljesen lemerült, ez meghosszabbítja

Tisztítás és karbantartás

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva tisztítás előtt.
2. A mellékelt kefével tisztítsa meg az epiláló tárcsákat és más elérhető részeket.
3. Ne használjon agresszív tisztítószeret, benzint, acetont stb. a burkolat tisztításához.
4. Soha ne próbálja eltávolítani az epiláló tárcsákat a fejrészből.
5. A jó és sima epilálási eredmény érdekében tisztítsa meg a fejet minden használat után.
6. A rendszeres tisztítás és megfelelő karbantartás optimális működést és hosszabb élettartamot biztosít.

1. A vásárolt termék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, valamint ezeket a biztonsági figyelmeztetéseket, karbantartási és tárolási utasításokat, valamint a használt elektromos és elektronikai eszközök kezelésére vonatkozó szabályokat. Tartsa be az ott leírt ajánlásokat, és használja a terméket rendeltetésszerűen.
2. A készülék nem használható olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) által, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket.
3. Ne használja a terméket, ha nem működik, hibásan működik, leejtették, vagy más módon megsérült. Ilyen esetben ne nyissa ki, és ne próbálja megjavítani saját maga. Ha a termékre még garancia vagy szavatosság van, forduljon az eladóhoz vagy a garanciavállalóhoz. Ha a jótállás lejárt, vagy a hiba nem a termék hibájából keletkezett, vigye szervizbe.
4. Ne használja a terméket hőforrások, víz vagy nedvesség közelében, illetve ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
5. A termék szobahőmérsékleten való használatra készült, 10–40 Celsius fok közötti tartományban.
6. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek.
7. Használat után tárolja a terméket száraz, szobahőmérsékletű helyen, 10–40 fok között, gyermekektől és állatoktól elzárva.
8. Ha a termék szennyeződik, húzza ki a hálózathoz, törölje le nedves ruhával, és tárolás előtt hagyja megszáradni. Ne használjon súroló anyagokat vagy maró tisztítószeret, mert ezek károsíthatják a terméket.
9. Ne használja a terméket, ha sérült a tápkábel vagy a csatlakozó, kellemetlen szagot (pl. égett) érez, túlmelegszik vagy füst száll fel a készülékből. Ilyen esetben ne nyissa ki, és ne próbálja megjavítani saját maga. Ha a termékre még garancia vagy szavatosság van, forduljon az eladóhoz vagy a garanciavállalóhoz. Ha a jótállás lejárt, vagy a hiba nem a termék hibájából keletkezett, vigye szervizbe.
10. Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül bekapcsolt állapotban.
11. A tápegységnek meg kell felelnie a termék szükséges feszültségének.
12. Használat után húzza ki a terméket a hálózathoz, és hagyja kihűlni, mielőtt áthelyezi vagy elrakja.
13. Ne csavarja vagy tekerje fel a tápkábelt, mert ez károsíthatja.
14. A gyártótól nem származó tartozékok hibás működést vagy a készülék károsodását okozhatják.

További információk (lásd 2. oldal, f1)

Descrierea dispozitivului (vezi pagina 2, f2)

1. Cap de epilare
2. Lumină auxiliară
3. Ecran LED
4. Buton ON/OFF, reglare viteză
5. Cap de limitare (lat; pentru capul de epilare)
6. Buton de eliberare a capului
7. Port de încărcare (USB-C)
8. Cap de ras
9. Cap pentru îndepărtarea pielii întărite
10. Distanțier (pentru capul de epilare)
11. Cap pieptene (pentru capul de ras)
12. Cap cu rolă (pentru capul de epilare)
13. Cap de limitare (îngust; pentru capul de epilare)
14. Cap de limitare (mediu; pentru capul de epilare)
15. Perie de curățare
16. Cablu USB

Specificații tehnice:

Tensiune: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 viteze

Intrare: DC 5V 1,0A

Baterie: Li-ion 800 mAh

Timp de încărcare: 90 min

Timp de funcționare: 60 min

Conținutul setului: 1x aparat de ras, 1x cap de epilare, 1x cap de ras, 1x cap pentru îndepărtarea pielii întărite, 1x distanțier, 1x cap pieptene, 1x cap cu rolă, 2x capete de limitare, 1x perie de curățare, 1x cablu USB, 1x manual de utilizare, 1x certificat de garanție

Capete interschimbabile (vezi pagina 2, f3)

1. Cap de epilare – pentru epilarea părului de pe picioare, axile și zona inghinală. Viteza 2 este recomandată pentru epilarea standard pentru eficiență maximă. Viteza 1 este destinată zonelor greu accesibile, precum genunchii și gleznela.
2. Cap de ras – pentru rasul picioarelor și al corpului.
3. Cap pentru îndepărtarea pielii întărite – pentru picioare și corp.

Funcțiile butonului și ale ecranului LED

1. Buton de alimentare – țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a porni sau bloca (de exemplu, în timpul călătoriilor)
2. Comutator de viteză – un clic = viteză mică, al doilea clic = viteză mare
3. Ecran LED – afișează nivelul bateriei, viteza, blocarea de călătorie
4. Pictograma bateriei care clipește – nivel scăzut (sub 5%)
5. Blocare – clipește de 3 ori la activare/dezactivare

Pregătirea pentru utilizare

1. Asigurați-vă că pielea este curată, complet uscată și fără grăsimi. Nu folosiți creme înainte de epilare.
2. Epilarea este mai ușoară imediat după baie sau duș. Înainte de începerea procedurii, pielea trebuie să fie complet uscată.
3. După epilare puteți aplica o cremă sau loțiune blândă pentru a reduce eventualele iritații ale pielii.

Încărcare

1. Opriti dispozitivul, conectați adaptorul la epilator, apoi la priză.
2. LED-ul roșu indică faptul că dispozitivul se încarcă.
3. Dacă LED-ul este alb, dispozitivul este complet încărcat. Timpul de încărcare este de aproximativ 1,5 ore.
4. Nu încărcați dispozitivul mai mult de 3 ore – acest lucru poate scurta durata de viață a bateriei sau poate provoca chiar deteriorarea sistemului.
5. Se recomandă încărcarea doar după descărcarea completă a bateriei pentru a-i

Curățare și întreținere

1. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de curățare.

2. Cu peria inclusă curățați discurile de epilare și alte părți accesibile.

3. Nu folosiți agenți de curățare agresivi, benzină, acetonă etc. pentru a curăța carcasa.

4. Nu încercați niciodată să scoateți discurile de epilare din cap.

5. Pentru rezultate bune și netede de epilare, curățați capul după fiecare utilizare.

6. Curățarea regulată și întreținerea corespunzătoare asigură funcționarea optimă și prelungesc durata de viață a dispozitivului.

1. Înainte de a utiliza produsul achiziționat, citiți manualul de utilizare, aceste avertismente de siguranță, instrucțiunile de întreținere și depozitare, precum și regulile de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Respectați recomandările și folosiți produsul conform destinației sale.

2. Dispozitivul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

3. Nu utilizați produsul dacă nu funcționează, funcționează incorect, a fost scăpat sau deteriorat în alt mod. În astfel de situații, nu deschideți și nu reparați produsul pe cont propriu. Dacă produsul este încă acoperit de garanție sau răspundere pentru defecte, contactați vânzătorul sau garantul. Dacă perioada de garanție a expirat sau defectul nu a fost cauzat de produs, duceți produsul la un service autorizat.

4. Nu utilizați produsul în apropierea surselor de căldură, apă sau umiditate și nu îl scufundați în apă sau alte lichide.

5. Produsul este destinat utilizării la temperatura camerei, în intervalul 10-40 grade Celsius.

6. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui.

7. După utilizare, păstrați produsul într-un loc uscat, la temperatura camerei, între 10 și 40 de grade, departe de copii și animale.

8. Dacă produsul se murdărește, deconectați-l de la sursa de alimentare, ștergeți-l cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce înainte de depozitare. Nu folosiți materiale abrazive sau agenți de curățare corozivi, deoarece pot deteriora produsul.

9. Nu utilizați produsul dacă observați un cablu de alimentare sau o priză deteriorată, un miros neplăcut (de exemplu, de ars), supraîncălzire sau fum provenind din dispozitiv. În astfel de situații, nu deschideți și nu reparați produsul pe cont propriu. Dacă produsul este încă acoperit de garanție sau răspundere pentru defecte, contactați vânzătorul sau garantul. Dacă perioada de garanție a expirat sau defectul nu a fost cauzat de produs, duceți produsul la un service autorizat.

10. Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.

11. Sursa de alimentare trebuie să fie conformă cu tensiunea cerută de produs.

12. După utilizare, deconectați produsul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească înainte de a-l muta sau depozita.

13. Nu răsuciți și nu înfășurați cablul de alimentare, deoarece acest lucru îl poate deteriora.

14. Accesorii care nu provin de la producător pot duce la funcționare defectuoasă sau la deteriorarea produsului.

Pentru mai multe informații (vezi pagina 2, f1)

1. رعشلا ؤلازا سار
2. دعاسم عوض
3. LED قشاش
4. ءعرسل طبيض، فاقيا لاي غشتلا رز
5. (رعشلا ؤلازا سارل ءضيرغ) ديدحت قحلم
6. سارلا ريپرحت رز
7. (USB-C) نحشلا نفنم
8. ققالحلا سار
9. تيمل دلجلا ؤلازا سار
10. (رعشلا ؤلازا سارل) قفاسم قحلم
11. (ققالحلا سارل) طشم قحلم
12. (رعشلا ؤلازا سارل) ءناو طسا قحلم
13. (رعشلا ؤلازا سارل ءضي) ديدحت قحلم
14. (رعشلا ؤلازا سارل ءطسوتم) ديدحت قحلم
15. فيظنت ءاشرف
16. USB لباك

ءينفلا تافصولما

DC 3.7V، 5W دهجلا

نات عرس DC 280 3.7V، كرحملا

DC 5V 1.0A لاخجالا

ريبم يللم 800 نوي مويثيل ءيراطبلا

ققيقد 90 نحشلا قتم

ققيقد 60 لاي غشتلا قتم

دلجلا ؤلازا سار 1x، ققالحلا سار 1x، رعشلا ؤلازا سار 1x، ققالح قنيكام 1x، ءعومچملا تاويوحم

، فيظنت ءاشرف 1x، ديدحت قحلم 2x، ءناو طسا قحلم 1x، طشم قحلم 1x، قفاسم قحلم 1x، تيمل

نامضلا ققابط 1x، مءاخستال ليلد 1x، USB، لباك 1x

(2، f3) فصل رظنا) ليدبتلل قلباق سوؤر

مءاخستاب حصني، ينيكبل ققطنمو طبالا تحنو نيقياسلا نم رعشلا ؤلازا — رعشلا ؤلازا سار 1.

بحصي يتلا ققانملم ءصصم 1 ءعرسل. ءيلاعف يلغ ققيقتل ءيداعلا رعشلا ؤلازا 2 ءعرسل

نيلح الكلاو نيبيكرلا لثم اءيلا لوصول

مسلالو نيقياسلا ققالح — ققالحلا سار 2.

مسلالو نيبدقلا — تيمل دلجلا ؤلازا سار 3.

LED قشاشو رزلا فئاظو

(رفسل ءانشا لثم) ملفق وا زاهجلا لاي غشتلا ناو٣ قتمل الوطم طغضا — لاي غشتلا رز 1.

ءيلاع ءعرس = ءينات قرقن، ءضفخنم ءعرس = قءحاو قرقن — ءعرسل حاتفم 2.

رفسل لفق، ءعرسل، ءيراطبلا يوتسم ضرعت — LED قشاش 3.

5% نم لقا) ضفخنم يوتسم — ضماولا ءيراطبلا زمر 4.

ليطعتلا لاي غشتلا دنع تارم 3 ضموي — لفقلا 5.

مءاخستال ريضحتلا

ؤلازا لبق تاميرك يء مءخستال. تسويلا نم ءيلاعو امامت قفاجو قفيظن قرشبل نا نم لكأت 1.

رعشلا

ءعبلا لبق امامت قفاج قرشبل نوكت نا بجي. مءاخستال دعب قرشابم لمسا رعشلا ؤلازا 2.

لمتحملا چيملتلا ليلققتل فيطل نشول وا ميرك عضو نكمي رعشلا ؤلازا نم ءامتال دعب 3.

قرشبل

نحشلا

سببقمل م٣ رعشلا ؤلازا قلاب لوحلا لصو، زاهجلا لاي غشت فقوا 1.

نحشلا ديق زاهجلا نا ءلا رمالا موضلا ريشي 2.

1.5 يلواح نحشلا قتم، لمالكلاو زوحشم زاهجلا نا ينغي اءف، ضيبال نوللاب موضلا ءاضا اءا 3.

ءعاس

فالتا يتح وا ءيراطبلا رمع ريصقت ءلا لئلذ يءوي قف — تاعاس 3 نم رشتال زاهجلا نحشلا ال 4.

ماظنلا

اومع قلاطال لمالكلا ءيراطبلا غيرفت دعب طوق نحشلا حصني 5.

قنايصلو فيظنتلا

فيظنتلا لبق زاهجلا لاي غشت فاقيا نم لكأت 1.

2. یرغلا ءحاتملا ءازجال او صارقالا فيظنن تل ققفرملا ءاشر فلما مدختسا.
3. بفالغلا فيظنن تل نوتيسالا وانيزنبللا و اقوق فيظنن تل دوم مدختست ال.
4. بشارلا نم رغنللا ءلازا صارقا ءلازا ادبا لواحت ال.
5. مدختسا لك دعب سارلا فظنن ءمءانو قديج جئاتن يلع لوصحلل.
6. زاهجل رمع ليطيو لشم ءادا قديجل قنايصل او مطننجل فيظنن تل نمضي.

1. ءمءالسا تاريذحتو ءمدختسالا ليلد ءارق يچري ءوارش مت يذلا جتنملا مءدختسا لبق.
2. فينورتنلل او فيئابركلا قزهجالا نم صلغللا دءاوق للذكفو نيزغللا قنايصل تاداشراو هل صصمجل ضرغل بسج جتنملا مءدختساو تاميل ءتلا عبتا ءلمءتسالا و اقديسجل تاردقلا يوذ (لافطلا للذ يف اءب) صاخش لبق نم مءدختسالل صصم ربيغ زاهجل داشرا و افارشا تحت اوناك اذال ءمءرءملاو قربللا نوكلمي ال نم و قءودملا ءيلقلا و اقيسللا مءتمالس نع لوؤسم صصش
3. يال ضرعت و اطقس اذ و اءيحص ريغ لكشب لمءي و لمءي ال ناك اذال جتنملا مءدختست ال.
4. تحت لازي ال جتنملا ناك اذال ءمءسنب ءالصل لواحت و جتنملا حتفت ال ءلالا هذ يف ررض نكي مل و نامضللا قرتف تهنن اذال نماضلا و عئابلاب لصلتا ءبويءلا نع ءيلوؤسمل و نامضللا دمتءم قنايصل زكرم يلا جتنملا لاسرلاب مق جتنملا ببسب بيءلا
5. يا و اءملا يف مرمءت الو ءبوطرلا و اءملا و قراحل رءاصم نم برقلاب جتنملا مءدختست ال.
6. ىرءا لئاويس
7. ءيوئم ءچرد 40 ىلا 10 نم قاطن يف ءمءرءلا قراح ءچرد يف مءدختسالل صصم جتنملا.
8. قراصللمل سمشلا ءوشال جتنملا ضرعت ال.
9. و 10 نيب) ءمءرءلا قراح ءچرد يفو فاج ناكم يف جتنملا ب ظفتحا ءمدختسالا نم ءهتنالا دعب.
10. تاناويءلاو لافطالا لوانتم نع اءيعبو (ءچرد 40
11. لبق فءجل ءكراو ءلبم شاق ءعطق مءسماو ققاطلا رءصم نع لمصفا جتنملا خسنا اذال
12. جتنملا فلتن ىلا للذ يدوي قف ءيوق تافظنم و ءطشاك دوم مءدختست ال نميزخت
13. لشم) ءبجسم ريغ ءءار ءوچ و اسبقملا و ققاطلا لبك فلتن تظح اذال جتنملا مءدختست ال.
14. لواحت و جتنملا حتفت ال ءلالا هذ يف ناخذ نم چرخي و نخبسي ناك اذال و (قارتحا ءءار عئابلاب لصلتا ءبويءلا نع ءيلوؤسمل و نامضللا تحت لازي ال جتنملا ناك اذال ءمءسنب ءالصل ىلا جتنملا لاسرلاب مق جتنملا ببسب بيءلا نكي مل و نامضللا قرتف تهنن اذال نماضلا و دمتءم قنايصل زكرم
15. ءليءشت ءانءا افارشا نود جتنملا كرتت ال.
16. جتنملا بولطملا ءءالا عم ققاطلا رءصم قفاوتي نا بچي.
17. نميزخت و ملقن لبق دربي ءءو ققاطلا رءصم نع جتنملا لصف ءمدختسالا دعب.
18. مفلتن ىلا للذ يدوي قف ءيوق ققاطلا لبك يء و اءلب مقء ال.
19. مفلتن و جتنملا لمء يف اللخ ببسب قق ءيلصلالا ريغ تاقحلل.

(f1 2 ءفصلال رظنا) تامولءملا نم ءيؤم

Описание устройства (см. стр. 2, f2)

1. Головка для эпиляции
2. Вспомогательный свет
3. LED-дисплей
4. Кнопка ON/OFF, регулировка скорости
5. Ограничительный насадок (широкий; для головки для эпиляции)
6. Кнопка снятия головки
7. Разъём для зарядки (USB-C)
8. Бритвенная головка
9. Головка для удаления ороговевшей кожи
10. Дистанционная насадка (для головки для эпиляции)
11. Гребневой насадок (для бритвенной головки)
12. Роликовая насадка (для головки для эпиляции)
13. Ограничительный насадок (узкий; для головки для эпиляции)
14. Ограничительный насадок (средний; для головки для эпиляции)
15. Щётка для чистки
16. USB-кабель

Технические характеристики:

Напряжение: DC 3,7В, 5Вт

Мотор: DC 280 3,7В, 2 скорости

Вход: DC 5V 1.0A

Батарея: Li-ion 800 мАч

Время зарядки: 90 мин

Время работы: 60 мин

Комплектация: 1х бритва, 1х головка для эпиляции, 1х бритвенная головка, 1х головка для удаления ороговевшей кожи, 1х дистанционная насадка, 1х гребневой насадок, 1х роликовая насадка, 2х ограничительных насадка, 1х щётка для чистки, 1х USB-кабель, 1х инструкция по эксплуатации, 1х гарантийная карта

Сменные головки (см. стр. 2, f3)

1. Эпилирующая головка – для эпиляции волос на ногах, в подмышках и зоне бикини. Скорость 2 рекомендуется для стандартной эпиляции для максимальной эффективности. Скорость 1 предназначена для труднодоступных участков, таких как область коленей и лодыжек.
2. Бритвенная головка – для бритья ног и тела.
3. Головка для удаления ороговевшей кожи – для стоп и тела.

Функции кнопки и LED-дисплея

1. Кнопка питания – удерживайте 3 секунды для включения или блокировки (например, во время путешествия)
2. Переключатель скорости – одно нажатие = низкая скорость, второе нажатие = высокая скорость
3. LED-дисплей – отображает уровень заряда батареи, скорость, дорожный замок
4. Мигание значка батареи – низкий уровень (ниже 5%)
5. Замок – мигает 3 раза при активации/деактивации

Подготовка к использованию

1. Убедитесь, что кожа чистая, полностью сухая и не содержит жира. Не используйте кремы перед эпиляцией.
2. Эпиляция проще сразу после ванны или душа. Перед началом процедуры кожа должна быть полностью сухой.
3. После завершения эпиляции можно нанести мягкий крем или лосьон для уменьшения возможного раздражения кожи.

Зарядка

1. Выключите устройство, подключите адаптер к эпилятору, затем вставьте вилку в розетку.
2. Красный индикатор сигнализирует, что устройство заряжается.
3. Если индикатор белый, устройство полностью заряжено. Время зарядки примерно 1,5 часа.

4. Не заряжайте устройство более 3 часов — это может сократить срок службы батареи или даже привести к повреждению системы.
5. Рекомендуется заряжать только после полного разряда батареи, чтобы продлить срок её службы.



Чистка и уход

1. Перед чисткой убедитесь, что устройство выключено.
2. Используйте прилагаемую щёточку для очистки эпилирующих дисков и других доступных частей.
3. Не используйте агрессивные чистящие средства, бензин, ацетон и т. д. для чистки корпуса.
4. Никогда не пытайтесь вынуть эпилирующие диски из головки.
5. Для хорошего и гладкого результата эпиляции очищайте головку после каждого использования.
6. Регулярная чистка и правильный уход обеспечивают оптимальную работу и продлевают срок службы устройства.

1. Перед использованием приобретённого продукта ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации, данными предупреждениями о безопасности, инструкциями по уходу и хранению, а также правилами обращения с отработавшим электро- и электронным оборудованием. Соблюдайте указанные рекомендации и используйте продукт по назначению.
2. Устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также не имеющими опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность.
3. Не используйте продукт, если он не работает или работает неправильно, был уронен или иным образом повреждён. В этом случае не открывайте и не ремонтируйте продукт самостоятельно. Если на продукт распространяется гарантия или ответственность за недостатки, обратитесь к продавцу или гаранту. Если срок гарантии истёк или дефект не связан с самим продуктом, сдайте продукт в соответствующий сервисный центр.
4. Не используйте продукт рядом с источниками тепла, воды или влаги, а также не погружайте его в воду или другие жидкости.
5. Продукт предназначен для использования при комнатной температуре в диапазоне от 10 до 40 градусов Цельсия.
6. Не подвергайте продукт воздействию прямых солнечных лучей.
7. После использования храните продукт в сухом месте при комнатной температуре в диапазоне от 10 до 40 градусов, вне досягаемости детей и животных.
8. В случае загрязнения продукта отключите его от источника питания, протрите влажной тряпкой и дайте высохнуть перед хранением. Не используйте абразивные материалы или агрессивные чистящие средства, так как это может привести к повреждению продукта.
9. Не используйте продукт, если заметили повреждённый кабель питания или вилку, неприятный запах (например, горелого), перегрев или появление дыма. В этом случае не открывайте и не ремонтируйте продукт самостоятельно. Если на продукт распространяется гарантия или ответственность за недостатки, обратитесь к продавцу или гаранту. Если срок гарантии истёк или дефект не связан с самим продуктом, сдайте продукт в соответствующий сервисный центр.
10. Не оставляйте продукт без присмотра, когда он включён.
11. Источник питания должен соответствовать требуемому напряжению продукта.
12. После использования отключите продукт от источника питания и дайте ему остыть перед перемещением или хранением.
13. Не скручивайте и не сматывайте кабель питания, чтобы не повредить его.
14. Аксессуары, не поставляемые производителем, могут привести к неправильной работе или повреждению устройства.

Более подробная информация (см. стр. 2, f1)

Περιγραφή συσκευής (βλ. σελ. 2, f2)

1. Κεφαλή αποτρίχωσης
2. Βοηθητικό φως
3. Οθόνη LED
4. Κουμπί ON/OFF, ρύθμιση ταχύτητας
5. Περιοριστικό εξάρτημα (φαρδύ· για την κεφαλή αποτρίχωσης)
6. Κουμπί απελευθέρωσης κεφαλής
7. Υποδοχή φόρτισης (USB-C)
8. Κεφαλή ξυρίσματος
9. Κεφαλή αφαίρεσης σκληρού δέρματος
10. Εξάρτημα απόστασης (για την κεφαλή αποτρίχωσης)
11. Εξάρτημα χτένας (για την κεφαλή ξυρίσματος)
12. Εξάρτημα ρολού (για την κεφαλή αποτρίχωσης)
13. Περιοριστικό εξάρτημα (στενό· για την κεφαλή αποτρίχωσης)
14. Περιοριστικό εξάρτημα (μεσαίο· για την κεφαλή αποτρίχωσης)
15. Βουρτσάκι καθαρισμού
16. Καλώδιο USB

Τεχνικές προδιαγραφές:

Τάση: DC 3,7V, 5W

Κινητήρας: DC 280 3,7V, 2 ταχύτητες

Είσοδος: DC 5V 1,0A

Μπαταρία: Li-ion 800 mAh

Χρόνος φόρτισης: 90 λεπτά

Χρόνος λειτουργίας: 60 λεπτά

Περιεχόμενο σετ: 1x ξυριστική μηχανή, 1x κεφαλή αποτρίχωσης, 1x κεφαλή ξυρίσματος, 1x κεφαλή αφαίρεσης σκληρού δέρματος, 1x εξάρτημα απόστασης, 1x εξάρτημα χτένας, 1x εξάρτημα ρολού, 2x περιοριστικά εξαρτήματα, 1x βουρτσάκι καθαρισμού, 1x καλώδιο USB, 1x οδηγίες χρήσης, 1x κάρτα εγγύησης

Ανταλλακτικές κεφαλές (βλ. σελ. 2, f3)

1. Κεφαλή αποτρίχωσης – για αποτρίχωση σε πόδια, μασχάλες και περιοχή μπικίνι. Η ταχύτητα 2 συνιστάται για τυπική αποτρίχωση για μέγιστη αποτελεσματικότητα. Η ταχύτητα 1 προορίζεται για δύσκολα σημεία όπως τα γόνατα και οι αστράγαλοι.
2. Κεφαλή ξυρίσματος – για ξύρισμα ποδιών και σώματος.
3. Κεφαλή αφαίρεσης σκληρού δέρματος – για πόδια και σώμα.

Λειτουργίες κουμπιού και οθόνης LED

1. Κουμπί λειτουργίας – κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή κλείδωμα (π.χ. κατά τη μεταφορά)
2. Διακόπτης ταχύτητας – ένα πάτημα = χαμηλή ταχύτητα, δεύτερο πάτημα = υψηλή ταχύτητα
3. Οθόνη LED – εμφανίζει το επίπεδο μπαταρίας, ταχύτητα, κλείδωμα ταξιδιού
4. Αναβοσβήνει το εικονίδιο της μπαταρίας – χαμηλή στάθμη (κάτω από 5%)
5. Κλείδωμα – αναβοσβήνει 3 φορές κατά την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Προετοιμασία για χρήση

1. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και χωρίς λιπαρότητα. Μην χρησιμοποιείτε κρέμες πριν την αποτρίχωση.
2. Η αποτρίχωση είναι πιο εύκολη αμέσως μετά το μπάνιο ή το ντους. Το δέρμα πρέπει να είναι τελείως στεγνό πριν από τη διαδικασία.
3. Μετά την αποτρίχωση μπορείτε να εφαρμόσετε μια ήπια κρέμα ή λοσιόν για να μειώσετε τυχόν ερεθισμό του δέρματος.

Φόρτιση

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή, συνδέστε τον αντάπτορα στη συσκευή αποτρίχωσης και μετά στην πρίζα.
2. Η κόκκινη λυχνία δείχνει ότι η συσκευή φορτίζει.
3. Εάν η λυχνία είναι λευκή, η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 1,5 ώρες.
4. Μην φορτίζετε τη συσκευή για περισσότερο από 3 ώρες – αυτό μπορεί να μειώσει τη

διάρκεια ζωής της μπαταρίας ή να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα.

5. Συνιστάται να φορτίζετε μόνο μετά από πλήρη αποφόρτιση της μπαταρίας για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της.



Καθαρισμός και συντήρηση

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν τον καθαρισμό.
2. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο βουρτσάκι για να καθαρίσετε τους δίσκους αποτρίχωσης και άλλα προσβάσιμα μέρη.
3. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά, βενζίνη, ακετόνη κ.λπ. για να καθαρίσετε το περίβλημα.
4. Μην επιχειρείτε ποτέ να αφαιρέσετε τους δίσκους αποτρίχωσης από την κεφαλή.
5. Για καλά και ομοιόμορφα αποτελέσματα αποτρίχωσης, καθαρίζετε την κεφαλή μετά από κάθε χρήση.
6. Ο τακτικός καθαρισμός και η σωστή συντήρηση εξασφαλίζουν βέλπστη λειτουργία και παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το αγορασμένο προϊόν, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης, τις παρούσες προειδοποιήσεις ασφαλείας, οδηγίες συντήρησης και αποθήκευσης καθώς και τους κανόνες διαχείρισης αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Ακολουθήστε τις οδηγίες και χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τον προορισμό του.

2. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, εκτός εάν επιβλέπονται ή εκπαιδεύονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

3. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν δεν λειτουργεί ή λειτουργεί εσφαλμένα, έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη βλάβη. Σε αυτή την περίπτωση μην το ανοίγετε ή προσπαθείτε να το επισκευάσετε μόνοι σας. Εάν το προϊόν καλύπτεται ακόμη από εγγύηση ή ευθύνη για ελαττώματα, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον εγγυητή. Εάν η εγγύηση έχει λήξει ή η βλάβη δεν προκλήθηκε από το προϊόν, απευθυνθείτε σε κατάλληλο σέρβις.

4. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, νερού ή υγρασίας, και μην το βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά.

5. Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία δωματίου, από 10 έως 40 βαθμούς Κελσίου.

6. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως.

7. Μετά τη χρήση, αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος, σε θερμοκρασία δωματίου, μεταξύ 10 και 40 βαθμών, μακριά από παιδιά και ζώα.

8. Αν το προϊόν λερωθεί, αποσυνδέστε το από το ρεύμα, σκουπίστε το με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαβρωτικά καθαριστικά, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.

9. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν παρατηρήσετε φθαρμένο καλώδιο ρεύματος ή φως, δυσάρεστη οσμή (π.χ. καμένου), υπερθέρμανση ή αν βγαίνει καπνός από τη συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση μην το ανοίγετε ή προσπαθείτε να το επισκευάσετε μόνοι σας. Εάν το προϊόν καλύπτεται ακόμη από εγγύηση ή ευθύνη για ελαττώματα, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον εγγυητή. Εάν η εγγύηση έχει λήξει ή η βλάβη δεν προκλήθηκε από το προϊόν, απευθυνθείτε σε κατάλληλο σέρβις.

10. Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένο.

11. Η πηγή ρεύματος πρέπει να είναι σύμφωνη με την απαιτούμενη τάση του προϊόντος.

12. Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα και αφήστε το να κρυώσει πριν το μετακινήσετε ή το αποθηκεύσετε.

13. Μην περιστρέφετε ή τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας, καθώς αυτό μπορεί να το καταστρέψει.

14. Εξαρτήματα που δεν προέρχονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία ή βλάβη στη συσκευή.

Για περισσότερες πληροφορίες (βλ. σελ. 2, f1)

Opis uređaja (vidi str. 2, f2)

1. Glava za depilaciju
2. Pomoćno svjetlo
3. LED zaslon
4. Gumb ON/OFF, podešavanje brzine
5. Ograničavajući nastavak (široki; za glavu za depilaciju)
6. Gumb za otpuštanje glave
7. Priključak za punjenje (USB-C)
8. Glava za brijanje
9. Glava za uklanjanje zadebljale kože
10. Distančni nastavak (za glavu za depilaciju)
11. Češalj nastavak (za glavu za brijanje)
12. Valjkasti nastavak (za glavu za depilaciju)
13. Ograničavajući nastavak (uski; za glavu za depilaciju)
14. Ograničavajući nastavak (srednji; za glavu za depilaciju)
15. Četkica za čišćenje
16. USB kabel

Tehnička specifikacija:

Napon: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 brzine

Ulaz: DC 5V 1,0A

Baterija: Li-ion 800 mAh

Vrijeme punjenja: 90 min

Vrijeme rada: 60 min

Sadržaj seta: 1x brijaći aparat, 1x glava za depilaciju, 1x glava za brijanje, 1x glava za uklanjanje zadebljale kože, 1x distančni nastavak, 1x češalj nastavak, 1x valjkasti nastavak, 2x ograničavajući nastavci, 1x četkica za čišćenje, 1x USB kabel, 1x upute za uporabu, 1x jamstveni list

Zamjenjive glave (vidi str. 2, f3)

1. Glava za depilaciju – za uklanjanje dlačica s nogu, pazuha i bikini područja. Brzina 2 preporučuje se za standardnu depilaciju radi postizanja maksimalne učinkovitosti. Brzina 1 namijenjena je za teško dostupna područja poput koljena i gležnjeva.
2. Glava za brijanje – za brijanje nogu i tijela.
3. Glava za uklanjanje zadebljale kože – za stopala i tijelo.

Funkcije gumba i LED zaslona

1. Gumb za uključivanje – držite 3 sekunde za uključivanje ili zaključavanje (npr. tijekom putovanja)
2. Prekidač brzine – jedan klik = niska brzina, drugi klik = visoka brzina
3. LED zaslon – prikazuje razinu baterije, brzinu, putni zaključavanje
4. Trepćuća ikona baterije – nizak nivo (ispod 5%)
5. Zaključavanje – trepće 3 puta pri aktivaciji/deaktivaciji

Priprema za uporabu

1. Provjerite je li koža čista, potpuno suha i nemasna. Ne koristite nikakve kreme prije depilacije.
2. Depilacija je lakša odmah nakon kupanja ili tuširanja. Prije početka tretmana koža mora biti potpuno suha.
3. Nakon depilacije možete nanijeti blagu kremu ili losion kako biste smanjili moguće iritacije kože.

Punjenje

1. Isključite uređaj, spojite adapter na depilator, a zatim priključite u utičnicu.
2. Crvena lampica signalizira da se uređaj puni.
3. Ako lampica svijetli bijelo, uređaj je potpuno napunjen. Vrijeme punjenja je oko 1,5 sati.
4. Nemojte puniti uređaj duže od 3 sata – to može skratiti vijek trajanja baterije ili čak uzrokovati oštećenje sustava.
5. Preporučuje se punjenje tek nakon potpunog pražnjenja baterije kako bi joj se

produžio vijek trajanja.

HR

Čišćenje i održavanje

1. Prije čišćenja provjerite je li uređaj isključen.

2. Pomoću priložene četkice očistite diskove za depilaciju i druge dostupne dijelove.

3. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, benzin, aceton itd. za čišćenje kućišta.

4. Nikada ne pokušavajte izvaditi diskove za depilaciju iz glave.

5. Za dobre i glatke rezultate depilacije čistite glavu nakon svake upotrebe.

6. Redovito čišćenje i pravilno održavanje osiguravaju optimalan rad i produžuju vijek trajanja uređaja.

1. Prije korištenja kupljenog proizvoda pročitajte upute za uporabu, ova sigurnosna upozorenja, upute za održavanje i skladištenje te pravila za postupanje s električnim i elektroničkim otpadom. Pridržavajte se danih preporuka i koristite proizvod u skladu s njegovom namjenom.

2. Uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) s ograničenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, niti osobama bez iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire ili poučava osoba odgovorna za njihovu sigurnost.

3. Ne koristite proizvod ako ne radi, radi nepravilno, pao je ili je na drugi način oštećen. U tom slučaju nemojte sami otvarati niti popravljati proizvod. Ako je proizvod još uvijek pod jamstvom ili odgovornošću za nedostatke, obratite se prodavaču ili jamcu. Ako je jamstvo isteklo ili nedostatak nije nastao zbog proizvoda, odnesite proizvod u odgovarajući servis.

4. Ne koristite proizvod u blizini izvora topline, vode ili vlage, niti ga uranjajte u vodu ili druge tekućine.

5. Proizvod je namijenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi, u rasponu od 10 do 40 stupnjeva Celzijusa.

6. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti.

7. Nakon upotrebe proizvod čuvajte na suhom mjestu, na sobnoj temperaturi, u rasponu od 10 do 40 stupnjeva, izvan dohvata djece i životinja.

8. Ako se proizvod zaprlja, isključite ga iz struje, obrišite vlažnom krpom i ostavite da se osuši prije spremanja. Ne koristite abrazivne materijale niti nagrizajuća sredstva za čišćenje, jer to može oštetiti proizvod.

9. Ne koristite proizvod ako primijetite oštećen kabel za napajanje ili utikač, neugodan miris (npr. izgorjeno), pregrijavanje ili izlazak dima iz uređaja. U tom slučaju nemojte sami otvarati niti popravljati proizvod. Ako je proizvod još uvijek pod jamstvom ili odgovornošću za nedostatke, obratite se prodavaču ili jamcu. Ako je jamstvo isteklo ili nedostatak nije nastao zbog proizvoda, odnesite proizvod u odgovarajući servis.

10. Ne ostavljajte proizvod bez nadzora dok je uključen.

11. Izvor napajanja mora odgovarati potrebnom naponu proizvoda.

12. Nakon upotrebe isključite proizvod iz struje i ostavite ga da se ohladi prije premještanja ili skladištenja.

13. Nemojte uvrtni niti motati kabel za napajanje jer ga možete oštetiti.

14. Dodaci koji nisu od proizvođača mogu dovesti do nepravilnog rada ili oštećenja uređaja.

Više informacija (vidi str. 2, f1)

Beskrivning av enheten (se sida 2, f2)

1. Epileringshuvud
2. Hjälpbelysning
3. LED-display
4. ON/OFF-knapp, hastighetsreglering
5. Begränsningshylsa (bred; för epileringshuvud)
6. Huvudfrigöringsknapp
7. Laddningsport (USB-C)
8. Rakhyvelhuvud
9. Huvud för förhådnader
10. Distanshylsa (för epileringshuvud)
11. Kamhylsa (för rakhyvelhuvud)
12. Rullhylsa (för epileringshuvud)
13. Begränsningshylsa (smal; för epileringshuvud)
14. Begränsningshylsa (mellan; för epileringshuvud)
15. Rengöringsborste
16. USB-kabel

Tekniska specifikationer:

Spänning: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 hastigheter

Ingång: DC 5V 1,0A

Batteri: Li-ion 800 mAh

Laddningstid: 90 min

Drifttid: 60 min

Paketinnehåll: 1x rakapparat, 1x epileringshuvud, 1x rakhyvelhuvud, 1x huvud för förhådnader, 1x distanshylsa, 1x kamhylsa, 1x rullhylsa, 2x begränsningshylsor, 1x rengöringsborste, 1x USB-kabel, 1x bruksanvisning, 1x garantikort

Utbytbara huvuden (se sida 2, f3)

1. Epileringshuvud – för borttagning av hår på ben, armhålor och bikinilinj. Hastighet 2 rekommenderas för standardepilering för maximal effektivitet. Hastighet 1 är avsedd för svåråtkomliga områden såsom knän och fotleder.
2. Rakhyvelhuvud – för rakning av ben och kropp.
3. Huvud för förhådnader – för fötter och kropp.

Knapp- och LED-displayfunktioner

1. Strömknapp – håll in i 3 sekunder för att slå på eller låsa (t.ex. vid resa)
2. Hastighetsväxlare – ett klick = låg hastighet, andra klicket = hög hastighet
3. LED-display – visar batterinivå, hastighet, rese-lås
4. Blinkande batteriikon – låg nivå (under 5 %)
5. Lås – blinkar 3 gånger vid aktivering/inaktivering

Förberedelse för användning

1. Se till att huden är ren, helt torr och fettfri. Använd inga krämer före epilering.
2. Epilering är lättare direkt efter bad eller dusch. Huden måste vara helt torr före behandling.
3. Efter epilering kan du applicera en mild kräm eller lotion för att minska eventuell hudirritation.

Laddning

1. Stäng av enheten, anslut adaptorn till epilatorn och sätt sedan i eluttaget.
2. Röd lysdiod signalerar att enheten laddas.
3. Om lysdioden lyser vitt är enheten fulladdad. Laddningstiden är ca 1,5 timmar.
4. Ladda inte enheten i mer än 3 timmar – detta kan förkorta batteriets livslängd eller till och med orsaka skador.
5. Det rekommenderas att ladda först efter att batteriet är helt urladdat, för att förlänga dess livslängd.

Rengöring och underhåll

1. Se till att enheten är avstängd innan rengöring.

2. Rengör epileringsskivorna och andra tillgängliga delar med den medföljande borsten.
3. Använd inte aggressiva rengöringsmedel, bensen, aceton etc. för att rengöra höljet.
4. Försök aldrig ta ut epileringsskivorna ur huvudet.
5. För bra och släta resultat bör huvudet rengöras efter varje användning.
6. Regelbunden rengöring och korrekt underhåll säkerställer optimal funktion och förlänger enhetens livslängd.



1. Läs igenom bruksanvisningen och dessa säkerhetsvarningar, instruktioner för underhåll och förvaring samt regler för hantering av uttjänta elektriska och elektroniska produkter innan du använder produkten. Följ rekommendationerna och använd produkten enligt dess avsedda syfte.
2. Enheten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller utan erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instrueras av någon ansvarig för deras säkerhet.
3. Använd inte produkten om den inte fungerar, fungerar felaktigt, har tappats eller skadats på annat sätt. Öppna eller reparera inte produkten själv i sådana fall. Om produkten fortfarande omfattas av garanti eller reklamationsrätt, kontakta återförsäljare eller garant. Om garantin har gått ut eller felet inte orsakats av produkten, lämna in produkten till lämplig service.
4. Använd inte produkten nära värmekällor, vatten eller fukt och sänk inte ner den i vatten eller andra vätskor.
5. Produkten är avsedd för användning vid rumstemperatur, inom intervallet 10 till 40 grader Celsius.
6. Utsätt inte produkten för direkt solljus.
7. Förvara produkten torrt efter användning, vid rumstemperatur (10–40 grader), utom räckhåll för barn och djur.
8. Om produkten blir smutsig, koppla bort den från strömmen, torka av med en fuktig trasa och låt den torka innan förvaring. Använd inte slipande material eller frätande rengöringsmedel då detta kan skada produkten.
9. Använd inte produkten om du märker en skadad strömkabel eller kontakt, obehaglig lukt (t.ex. bränt), överhettning eller om rök kommer från enheten. Öppna eller reparera inte produkten själv i sådana fall. Om produkten fortfarande omfattas av garanti eller reklamationsrätt, kontakta återförsäljare eller garant. Om garantin har gått ut eller felet inte orsakats av produkten, lämna in produkten till lämplig service.
10. Lämna inte produkten utan tillsyn när den är påslagen.
11. Strömkällan måste stämma överens med produktens angivna spänning.
12. Efter användning, koppla ur produkten och låt den svalna innan du flyttar eller förvarar den.
13. Vrid eller linda inte strömkabeln då det kan skada den.
14. Tillbehör som inte kommer från tillverkaren kan leda till felaktig funktion eller skada produkten.

Mer information (se sida 2, f1)

Beskrivelse af enheden (se side 2, f2)

1. Epileringshoved
2. Hjælpepels
3. LED-display
4. ON/OFF-knap, hastighedsregulering
5. Begrænserhætte (bred; til epileringshoved)
6. Hovedudløserknap
7. Opladningsport (USB-C)
8. Barberhoved
9. Hoved til fjernelse af hård hud
10. Afstandsstykke (til epileringshoved)
11. Kamhætte (til barberhoved)
12. Rullehætte (til epileringshoved)
13. Begrænserhætte (smal; til epileringshoved)
14. Begrænserhætte (mellem; til epileringshoved)
15. Rensbørste
16. USB-kabel

Tekniske specifikationer:

Spænding: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 hastigheder

Input: DC 5V 1,0A

Batteri: Li-ion 800 mAh

Opladningstid: 90 min

Driftstid: 60 min

Pakkens indhold: 1x barbermaskine, 1x epileringshoved, 1x barberhoved, 1x hoved til fjernelse af hård hud, 1x afstandsstykke, 1x kamhætte, 1x rullehætte, 2x begrænserhætter, 1x rensbørste, 1x USB-kabel, 1x brugervejledning, 1x garantikort

Udskiftelige hoveder (se side 2, f3)

1. Epileringshoved – til epilering af hår på ben, armhuler og bikinilinje. Hastighed 2 anbefales til standardepilering for at opnå maksimal effektivitet. Hastighed 1 er beregnet til svært tilgængelige områder som knæ og ankler.
2. Barberhoved – til barbering af ben og krop.
3. Hoved til fjernelse af hård hud – til fødder og krop.

Knap- og LED-displayfunktioner

1. Tænd/sluk-knap – hold nede i 3 sekunder for at tænde eller låse (fx under rejser)
2. Hastighedsskifter – ét klik = lav hastighed, andet klik = høj hastighed
3. LED-display – viser batteriniveau, hastighed, rejselås
4. Blinkende batteriikon – lavt niveau (under 5 %)
5. Lås – blinker 3 gange ved aktivering/deaktivering

Forberedelse til brug

1. Sørg for, at huden er ren, helt tør og ikke fedtet. Brug ikke creme før epilering.
2. Epilering er nemmere lige efter bad eller brusebad. Huden skal være helt tør før behandling.
3. Efter epilering kan du påføre en mild creme eller lotion for at mindske eventuel hudirritation.

Opladning

1. Sluk enheden, tilslut adapteren til epilatoren og derefter til stikkontakten.
2. Rød indikator betyder, at enheden oplader.
3. Hvis indikatoren lyser hvidt, er enheden fuldt opladet. Opladningstiden er ca. 1,5 time.
4. Oplad ikke enheden i mere end 3 timer – det kan forkorte batteriets levetid eller endda forårsage skade på systemet.
5. Det anbefales først at oplade, når batteriet er helt afladet, for at forlænge levetiden.

Rengøring og vedligeholdelse

1. Sørg for, at enheden er slukket inden rengøring.

2. Brug den medfølgende børste til at rengøre epileringsskiverne og andre tilgængelige dele.
3. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, benzin, acetone mv. til rengøring af kabinettet.
4. Forsøg aldrig at tage epileringsskiverne ud af hovedet.
5. For et godt og glat epileringresultat bør hovedet rengøres efter hver brug.
6. Regelmæssig rengøring og korrekt vedligeholdelse sikrer optimal drift og forlænger enhedens levetid.



1. Læs brugervejledningen samt disse sikkerhedsanvisninger, vedligeholdelses- og opbevaringsinstruktioner og regler for håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr, før du bruger produktet. Følg anbefalingerne, og brug produktet i henhold til dets formål.
2. Enheden er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sansemæssig eller mental kapacitet eller uden erfaring og viden, medmindre de overvåges eller instrueres af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
3. Brug ikke produktet, hvis det ikke fungerer eller fungerer forkert, er tabt eller beskadiget på anden måde. I så fald må du ikke åbne eller reparere produktet selv. Hvis produktet stadig er omfattet af garanti eller reklamationsret, kontakt sælger eller garant. Hvis garantien er udløbet, eller fejlen ikke skyldes produktet, aflever produktet til et relevant servicecenter.
4. Brug ikke produktet i nærheden af varmekilder, vand eller fugt, og nedsæk det ikke i vand eller andre væsker.
5. Produktet er beregnet til brug ved stuetemperatur i området 10 til 40 grader celsius.
6. Udsæt ikke produktet for direkte sollys.
7. Efter brug skal produktet opbevares på et tørt sted, ved stuetemperatur, mellem 10 og 40 grader, uden for børns og dyrs rækkevidde.
8. Hvis produktet bliver snavset, frakobl det fra strømkilden, tør det af med en fugtig klud og lad det tørre før opbevaring. Brug ikke slibende materialer eller ætsende rengøringsmidler, da dette kan beskadige produktet.
9. Brug ikke produktet, hvis du bemærker beskadiget strømkabel eller stik, ubehagelig lugt (f.eks. brændt), overophedning eller hvis enheden afgiver røg. I så fald må du ikke åbne eller reparere produktet selv. Hvis produktet stadig er omfattet af garanti eller reklamationsret, kontakt sælger eller garant. Hvis garantien er udløbet, eller fejlen ikke skyldes produktet, aflever produktet til et relevant servicecenter.
10. Lad ikke produktet være uden opsyn, mens det er tændt.
11. Strømkilden skal matche den krævede spænding for produktet.
12. Efter brug skal produktet frakobles strømkilden og køle af, før det flyttes eller opbevares.
13. Vrid eller rul ikke strømkablet, da dette kan beskadige det.
14. Tilbehør, der ikke stammer fra producenten, kan forårsage funktionsfejl eller beskadigelse af enheden.

Mere information (se side 2, f1)

Beschrijving van het apparaat (zie pagina 2, f2)

1. Epileerkop
2. Hulpplampje
3. LED-display
4. Aan/uit-knop, snelheidsregeling
5. Beperkende opzetstuk (breed; voor epileerkop)
6. Ontgrendelknop voor kop
7. Oplaadpoort (USB-C)
8. Scheerkop
9. Kop voor het verwijderen van eelt
10. Afstandhouder (voor epileerkop)
11. Kammen-opzetstuk (voor scheerkop)
12. Roller-opzetstuk (voor epileerkop)
13. Beperkende opzetstuk (smal; voor epileerkop)
14. Beperkende opzetstuk (middel; voor epileerkop)
15. Reinigingsborsteltje
16. USB-kabel

Technische specificaties:

Spanning: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 snelheden

Ingang: DC 5V 1,0A

Batterij: Li-ion 800 mAh

Oplaadtijd: 90 min

Gebruiksduur: 60 min

Inhoud set: 1x scheerapparaat, 1x epileerkop, 1x scheerkop, 1x kop voor eeltverwijdering, 1x afstandhouder, 1x kammen-opzetstuk, 1x roller-opzetstuk, 2x beperkende opzetstukken, 1x reinigingsborsteltje, 1x USB-kabel, 1x gebruiksaanwijzing, 1x garantiekaart

Vervangbare koppen (zie pagina 2, f3)

1. Epileerkop – voor het verwijderen van haren op benen, oksels en bikinilijn. Snelheid 2 wordt aanbevolen voor standaard epilatie voor maximale efficiëntie. Snelheid 1 is bedoeld voor moeilijk bereikbare gebieden, zoals knieën en enkels.
2. Scheerkop – voor het scheren van benen en lichaam.
3. Kop voor het verwijderen van eelt – voor voeten en lichaam.

Functies van knop en LED-display

1. Aan/uit-knop – houd 3 seconden ingedrukt om in te schakelen of te vergrendelen (bijv. tijdens reizen)
2. Snelheidsschakelaar – één klik = lage snelheid, tweede klik = hoge snelheid
3. LED-display – toont batterijniveau, snelheid, reisslot
4. Knipperend batterij-icoon – laag niveau (onder 5%)
5. Vergrendeling – knippert 3 keer bij activeren/deactiveren

Vorbereiding op gebruik

1. Zorg dat de huid schoon, volledig droog en vetvrij is. Gebruik geen crèmes voor het epilieren.
2. Epilieren is gemakkelijker direct na bad of douche. Voor aanvang van de behandeling moet de huid volledig droog zijn.
3. Na het epilieren kan een milde crème of lotion aangebracht worden om eventuele huidirritatie te verminderen.

Opladen

1. Zet het apparaat uit, sluit de adapter aan op de epilator en daarna op het stopcontact.
2. Rood lampje geeft aan dat het apparaat wordt opgeladen.
3. Als het lampje wit brandt, is het apparaat volledig opgeladen. Oplaadtijd is circa 1,5 uur.
4. Laad het apparaat niet langer dan 3 uur op – dit kan de levensduur van de batterij verkorten of zelfs schade aan het systeem veroorzaken.

5. Het wordt aanbevolen om pas op te laden na volledige ontlading van de batterij, om de levensduur te verlengen.



Reiniging en onderhoud

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voor het reinigen.
2. Gebruik het bijgeleverde borsteltje om de epileerschijven en andere bereikbare delen te reinigen.
3. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, benzine, aceton etc. voor het reinigen van de behuizing.
4. Probeer nooit de epileerschijven uit de kop te verwijderen.
5. Voor goede en gladde epilatie-resultaten dient de kop na elk gebruik gereinigd te worden.
6. Regelmatige reiniging en goed onderhoud zorgen voor optimale werking en verlengen de levensduur van het apparaat.

1. Lees voor gebruik van het gekochte product de gebruiksaanwijzing, deze veiligheidswaarschuwingen, onderhouds- en opslaginstructies en de regels voor het omgaan met afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Volg de aanbevelingen en gebruik het product volgens de bestemming.
2. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of zonder ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
3. Gebruik het product niet als het niet werkt, verkeerd werkt, is gevallen of anderszins beschadigd is. Open of repareer het product in dat geval niet zelf. Indien het product nog onder garantie of wettelijke aansprakelijkheid valt, neem contact op met de verkoper of garant. Is de garantie verlopen of is het defect niet door het product veroorzaakt, breng het dan naar een erkende servicedienst.
4. Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, water of vocht, en dompel het niet onder in water of andere vloeistoffen.
5. Het product is bedoeld voor gebruik bij kamertemperatuur, in het bereik van 10 tot 40 graden Celsius.
6. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht.
7. Bewaar het product na gebruik op een droge plek, bij kamertemperatuur, tussen 10 en 40 graden, buiten bereik van kinderen en dieren.
8. Indien het product vuil wordt, koppel het los van de stroom, veeg het schoon met een vochtige doek en laat het drogen voor het opbergen. Gebruik geen schurende materialen of bijtende reinigingsmiddelen, want dat kan het product beschadigen.
9. Gebruik het product niet als u een beschadigd netsnoer of stekker ziet, een onaangename geur (bijv. brandlucht), oververhitting of rook uit het apparaat opmerkt. Open of repareer het product in dat geval niet zelf. Indien het product nog onder garantie of wettelijke aansprakelijkheid valt, neem contact op met de verkoper of garant. Is de garantie verlopen of is het defect niet door het product veroorzaakt, breng het dan naar een erkende servicedienst.
10. Laat het product niet zonder toezicht aan staan.
11. De voeding moet overeenkomen met de vereiste spanning van het product.
12. Koppel het product na gebruik los van de stroom en laat het afkoelen voordat u het verplaatst of opbergt.
13. Draai of wikkel het netsnoer niet, want dat kan het beschadigen.
14. Accessoires die niet van de fabrikant zijn, kunnen storingen of schade aan het apparaat veroorzaken.

Meer informatie (zie pagina 2, f1)

Cihazın tanımı (bkz. sayfa 2, f2)

1. Epilasyon başlığı
2. Yardımcı ışık
3. LED ekran
4. ON/OFF düğmesi, hız ayarı
5. Sınırlayıcı başlık (geniş; epilasyon başlığı için)
6. Başlık çıkarma düğmesi
7. Şarj girişi (USB-C)
8. Tıraş başlığı
9. Nasır alma başlığı
10. Mesafe başlığı (epilasyon başlığı için)
11. Tarak başlık (tıraş başlığı için)
12. Rulo başlık (epilasyon başlığı için)
13. Sınırlayıcı başlık (dar; epilasyon başlığı için)
14. Sınırlayıcı başlık (orta; epilasyon başlığı için)
15. Temizlik fırçası
16. USB kablosu

Teknik özellikler:

Voltaj: DC 3,7V, 5W

Motor: DC 280 3,7V, 2 hız

Giriş: DC 5V 1.0A

Batarya: Li-ion 800 mAh

Şarj süresi: 90 dk

Çalışma süresi: 60 dk

Set içeriği: 1x tıraş makinesi, 1x epilasyon başlığı, 1x tıraş başlığı, 1x nasır alma başlığı, 1x mesafe başlığı, 1x tarak başlık, 1x rulo başlık, 2x sınırlayıcı başlık, 1x temizlik fırçası, 1x USB kablosu, 1x kullanım kılavuzu, 1x garanti belgesi

Değiştirilebilir başlıklar (bkz. sayfa 2, f3)

1. Epilasyon başlığı – bacak, koltuk altı ve bikini bölgesindeki tüylerin alınması için. Standart epilasyon için 2. hız, en yüksek verimlilik için tavsiye edilir. 1. hız, diz ve ayak bileği gibi ulaşılması zor alanlar için uygundur.
2. Tıraş başlığı – bacak ve vücut tıraşı için.
3. Nasır alma başlığı – ayaklar ve vücut için.

Düğme ve LED ekran fonksiyonları

1. Güç düğmesi – açmak veya kilitlemek için 3 saniye basılı tutun (ör. seyahatte)
2. Hız anahtarı – bir tıklama = düşük hız, ikinci tıklama = yüksek hız
3. LED ekran – pil seviyesi, hız, seyahat kilidini gösterir
4. Yanıp sönen pil simgesi – düşük seviye (yüzde 5'in altında)
5. Kilit – etkinleştirme/devre dışı bırakmada 3 kez yanıp söner

Kullanıma hazırlık

1. Cildin temiz, tamamen kuru ve yağsız olduğundan emin olun. Epilasyondan önce krem kullanmayın.
2. Epilasyon, banyo veya duştan hemen sonra daha kolaydır. İşleme başlamadan önce cilt tamamen kuru olmalıdır.
3. Epilasyon sonrası olası cilt tahrişini azaltmak için hafif bir krem veya losyon sürebilirsiniz.

Şarj etme

1. Cihazı kapatın, adaptörü epilatore takın ve ardından prize bağlayın.
2. Kırmızı ışık cihazın şarj olduğunu gösterir.
3. Işık beyaz yanıyorsa, cihaz tamamen şarj olmuştur. Şarj süresi yaklaşık 1,5 saattir.
4. Cihazı 3 saatten fazla şarj etmeyin – bu, pil ömrünü kısaltabilir ya da sistemde hasara yol açabilir.
5. Pil ömrünü uzatmak için yalnızca pil tamamen boşaldıktan sonra şarj edilmesi tavsiye edilir.

Temizlik ve bakım

1. Temizlikten önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.
2. Temizlik için, beraberindeki fırçayla epilasyon disklerini ve ulaşılabilir diğer parçaları temizleyin.
3. Kasa temizliği için agresif temizlik maddeleri, benzin, aseton vb. kullanmayın.
4. Epilasyon disklerini başlıktan asla çıkarmaya çalışmayın.
5. İyi ve pürüzsüz epilasyon sonuçları için başlığı her kullanım sonrası temizleyin.
6. Düzenli temizlik ve doğru bakım, cihazın optimum çalışmasını sağlar ve ömrünü uzatır.

1. Satın alınan ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, bu güvenlik uyarılarını, bakım ve saklama talimatlarını ve elektronik atık yönetimi kurallarını okuyun. Tavsiyelere uyun ve ürünü amacına uygun kullanın.
2. Cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan kişiler (çocuklar dahil) veya yeterli bilgi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından yalnızca kendilerinin güvenliğinden sorumlu bir kişinin gözetimi veya talimatı altında kullanılabilir.
3. Ürün çalışmıyorsa, arızalıysa, düşmüşse veya başka bir şekilde zarar görmüşse kullanmayın. Bu durumda ürünü kendiniz açmayın veya tamir etmeye çalışmayın. Ürün hâlâ garanti kapsamında ise satıcı veya garanti verenle iletişime geçin. Garanti süresi dolduysa ya da anza üründen kaynaklanmıyorsa, ürünü yetkili servise götürün.
4. Ürünü ısı, su veya nem kaynaklarının yanında kullanmayın ve suya ya da başka bir sıvıya daldırmayın.
5. Ürün, oda sıcaklığında, 10-40°C aralığında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
6. Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
7. Kullanımdan sonra ürünü kuru, oda sıcaklığında (10-40°C), çocukların ve hayvanların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
8. Ürün kirlenirse, güç kaynağından çıkarın, nemli bir bezle silin ve saklamadan önce kurumasını bekleyin. Aşındırıcı malzemeler veya koroziv temizleyiciler kullanmayın, bu ürüne zarar verebilir.
9. Güç kablosu veya fişi hasar görmüşse, yanık kokusu, aşırı ısınma veya cihazdan duman gelirse ürünü kullanmayın. Bu durumda ürünü kendiniz açmayın veya tamir etmeye çalışmayın. Ürün hâlâ garanti kapsamında ise satıcı veya garanti verenle iletişime geçin. Garanti süresi dolduysa ya da arıza üründen kaynaklanmıyorsa, ürünü yetkili servise götürün.
10. Cihaz açıkken gözetimsiz bırakmayın.
11. Güç kaynağı, ürünün gerektirdiği voltajla uyumlu olmalıdır.
12. Kullanımdan sonra ürünü güç kaynağından çıkarın ve taşımadan veya saklamadan önce soğumasını bekleyin.
13. Güç kablosunu bükmeyin veya sarmayın, bu kabloya zarar verebilir.
14. Üreticiye ait olmayan aksesuarlar, cihazda arızalara veya hasara yol açabilir.

Daha fazla bilgi için (bkz. sayfa 2, f1)

Описание на устройството (виж стр. 2, f2)

1. Глава за епилация
2. Помощна светлина
3. LED дисплей
4. Бутон ON/OFF, регулиране на скоростта
5. Ограничителна приставка (широка; за главата за епилация)
6. Бутон за освобождаване на главата
7. Заряден порт (USB-C)
8. Бръснеща глава
9. Глава за премахване на втвърдена кожа
10. Дистанцираща приставка (за главата за епилация)
11. Гребен приставка (за бръснещата глава)
12. Ролкова приставка (за главата за епилация)
13. Ограничителна приставка (тясна; за главата за епилация)
14. Ограничителна приставка (средна; за главата за епилация)
15. Четка за почистване
16. USB кабел

Техническа спецификация:

Напрежение: DC 3,7V, 5W

Мотор: DC 280 3,7V, 2 скорости

Вход: DC 5V 1,0A

Батерия: Li-ion 800 mAh

Време за зареждане: 90 мин

Време на работа: 60 мин

Съдържание на комплекта: 1x самобръсначка, 1x глава за епилация, 1x бръснеща глава, 1x глава за премахване на втвърдена кожа, 1x дистанцираща приставка, 1x гребен приставка, 1x ролкова приставка, 2x ограничителни приставки, 1x четка за почистване, 1x USB кабел, 1x ръководство за употреба, 1x гаранционна карта

Сменяеми глави (виж стр. 2, f3)

1. Глава за епилация – за отстраняване на косми по крака, подмишници и бикини зона. Скорост 2 се препоръчва за стандартна епилация за постигане на максимална ефективност. Скорост 1 е предназначена за труднодостъпни зони като колени и глезени.
2. Бръснеща глава – за бръснене на крака и тяло.
3. Глава за премахване на втвърдена кожа – за стъпала и тяло.

Функции на бутона и LED дисплея

1. Бутон за захранване – задръжте 3 секунди за включване или заключване (напр. при пътуване)
2. Превключвател на скоростта – едно натискане = ниска скорост, второ натискане = висока скорост
3. LED дисплей – показва нивото на батерията, скоростта, пътен заключвач
4. Мигаща икона на батерията – ниско ниво (под 5%)
5. Заключване – мига 3 пъти при активиране/деактивиране

Подготовка за употреба

1. Уверете се, че кожата е чиста, напълно суха и обезмаслена. Не използвайте кремове преди епилация.
2. Епилацията е по-лесна веднага след баня или душ. Преди процедурата кожата трябва да е напълно суха.
3. След епилация може да се нанесе лек крем или лосион за намаляване на евентуални кожни раздразнения.

Зареждане

1. Изключете устройството, свържете адаптера към епилатора, след това включете в контакта.
2. Червеният индикатор показва, че устройството се зарежда.
3. Ако индикаторът свети в бяло, устройството е напълно заредено. Времето за

зареждане е около 1,5 часа.

4. Не зареждайте устройството повече от 3 часа – това може да скъси живота на батерията или дори да причини повреда на системата.

5. Препоръчва се зареждане едва след пълно разреждане на батерията, за да се удължи нейният живот.



Почистване и поддръжка

1. Уверете се, че устройството е изключено преди почистване.

2. С помощта на включената четка почистете епилиращите дискове и други достъпни части.

3. Не използвайте агресивни почистващи препарати, бензин, ацетон и др. за почистване на корпуса.

4. Никога не се опитвайте да изваждате епилиращите дискове от главата.

5. За добри и гладки резултати от епилацията почиствайте главата след всяка употреба.

Редовното почистване и правилната поддръжка осигуряват оптимална работа и удължават живота на устройството.

1. Преди да използвате закупения продукт, прочетете ръководството за употреба, тези предупреждения за безопасност, инструкциите за поддръжка и съхранение, както и правилата за работа с отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Спазвайте препоръките и използвайте продукта според предназначението му.

2. Устройството не е предназначено за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни или умствени възможности, или лица без опит и знания, освен ако не са под наблюдение или обучение от лице, отговорно за тяхната безопасност.

3. Не използвайте продукта, ако не работи, работи неправилно, паднал е или е повреден по друг начин. В такъв случай не го отваряйте и не се опитвайте да го ремонтирате сами. Ако продуктът все още е в гаранция или отговорност за дефекти, се свържете с продавача или гаранта. Ако гаранцията е изтекла или дефектът не е причинен от продукта, занесете го в подходящ сервиз.

4. Не използвайте продукта в близост до източници на топлина, вода или влага и не го потапяйте във вода или други течности.

5. Продуктът е предназначен за употреба при стайна температура, в диапазон от 10 до 40 градуса по Целзий.

6. Не излагайте продукта на директна слънчева светлина.

7. След употреба съхранявайте продукта на сухо място, при стайна температура, между 10 и 40 градуса, далеч от деца и животни.

8. Ако продуктът се замърси, изключете го от захранването, избършете с влажна кърпа и го оставете да изсъхне преди съхранение. Не използвайте абразивни материали или корозивни почистващи средства, тъй като това може да повреди продукта.

9. Не използвайте продукта, ако забележите повреден захранващ кабел или щепсел, неприятна миризма (например на изгоряло), прегряване или ако излиза дим от устройството. В такъв случай не го отваряйте и не се опитвайте да го ремонтирате сами. Ако продуктът все още е в гаранция или отговорност за дефекти, се свържете с продавача или гаранта. Ако гаранцията е изтекла или дефектът не е причинен от продукта, занесете го в подходящ сервиз.

10. Не оставяйте продукта без надзор, докато е включен.

11. Захранването трябва да съответства на изискваното напрежение на продукта.

12. След употреба изключете продукта от захранването и го оставете да се охлади преди преместване или съхранение.

13. Не усуквайте и не навивайте захранващия кабел, тъй като това може да го повреди.

14. Аксесоарите, които не са от производителя, могат да доведат до неизправност или повреда на устройството.

Повече информация (виж стр. 2, f1)



[PL] Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu produktu.



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe

obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Prawidłowe obchodzenie się z gospodarstw domowych ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami i akumulatorami pozytywnie przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory można zwrócić w lokalnych punktach selektywnego zbierania odpadów. Dystrybutor obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w punkcie sprzedaży, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt sprzedawany. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony. Dystrybutor prowadzący jednostkę

detalicznego o powierzchni sprzedaży w rozumieniu art. 2 pkt 19 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynoszącej co najmniej 400 m² poświęconej sprzedaży sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, jest obowiązany do nieodpłatnego przyjęcia w tej jednostce lub w jej bezpośredniej bliskości zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, bez konieczności zakupu nowego sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych. Produkt został wprowadzony do obrotu po dn. 13 sierpnia 2005 r.

[EN] Used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, must not be mixed with other waste. This is indicated by the symbol of a crossed-out bin placed on the product packaging. Electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, may contain hazardous substances, mixtures, and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them can lead to health risks or environmental pollution. Proper handling of used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, in households positively contributes to reuse and recovery, including recycling of the used equipment. Used electrical and electronic devices, as well as batteries and accumulators, can be returned at local selective waste collection points. The distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the point of sale, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the equipment sold. When delivering equipment intended for households, the distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the delivery location, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the delivered equipment. A distributor operating a retail unit with a sales area, as defined in Article 2, point 19 of the Act of March 27, 2003, on spatial planning and development, of at least 400 m² dedicated to the sale of equipment intended for households, is obliged to accept used equipment from households free of

charge at this unit or in its immediate vicinity, provided that none of the external dimensions exceeds 25 cm, without the necessity of purchasing new equipment intended for households. The product was placed on the market after August 13, 2005.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że wyżej wymieniony produkt MultiSmooth Epil jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej a także dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym poniżej:

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer hereby declares under its sole responsibility that the above product MultiSmooth Epil complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:

www.beautifly.eu/deklaracje

Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2,
00-095 Warszawa, Polska

Model: MultiSmooth Epil
SN: 06255903003703273
Marka: Beautifly
e-mail: serwis@beautifly.eu